

Gigaset

C620

Честитамо!

Куповином Gigaset производа, одлучили сте се за бренд који је у потпуности оријентисан одрживости.
Паковање овог уређаја помаже очувању околине.

За више информација, посетите www.gigaset.com.



GIGASET. INSPIRING CONVERSATION.
MADE IN GERMANY

Преглед слушалице



- 1 Дисплей у стању мировања
- 2 Статусна трака (→ Страна 54)
Иконе приказују тренутне поставке и радно стање телефона
- 3 Дисплей тастери (→ Страна 15,
→ Страна 29)
- 4 Тастер за крај позива, тастер за укључивање/искључивање
Крај позива, функција отказивања, назад за један ниво менија (притисните кратко), назад у стање мировања (притисните и држите), укључивање/искључивање слушалице (притисните и држите у стању мировања)
- 5 Тастер за Надзор собе (→ Страна 46)
- 6 Тастер за поруке (→ Страна 16)
Приступ листама позива и порука;
Треперње: нова порука или нови позив
- 7 Тастер тараба
Закључавање/откључавање тастатуре (притисните и држите у стању мировања);
Прелаз између великих/малих слова и цифара;
Унос паузе у бирању (притисните и држите)
- 8 Микрофон
- 9 Тастер за поновно позивање
Консултациони позив (трепери) (притисните и држите)
- 10 Тастер звездица
У стању мировања: укључивање/искључивање звука звона (притисните и држите);
Са отвореном везом: пређите са пулсног бирања на тонско бирање (притисните кратко);
Код уношења текста: отворите табличу посебних знакова
- 11 Утичица за слушалице (→ Страна 11)
- 12 Тастер 1
Одаберите мрежно сандуче (притисните и држите)
- 13 Тастер за Заштита позива (→ Страна 27)
- 14 Тастер за прихватање позива / тастер за разговор без употребе руку
Бирајте приказани број;
Прихватите позив; пребаците се са режима слушалице на режим за разговор без употребе руку;
отворите листу за поновно бирање (притисните кратко); почните са бирањем броја (притисните и држите);
Код писања текстуалне поруке (SMS):
пошаљте текстуалну поруку (SMS)
- 15 Управљачки тастер / тастер менија
(→ Страна 14)

Преглед базне станице



Тастер за регистрацију/пејџинг

- ◆ Лоцирајте слушалице ("пејџинг") (притисните кратко)
→ Страна 36.
- ◆ Региструјте слушалице и DECT уређаје (притисните и држите) → Страна 35.

Садржај

Преглед слушалице	1
Преглед базне станице	2
Мере предострожности	4
Почетак употребе	5
Разумевање корака употребе у упутству за употребу	13
Упознавање функција вашег телефона	14
Телефонирање	18
Подешавање поставки телефона	23
Коришћење репетитора	30
Промена системског PIN-а	31
Враћање телефона на фабричко подешавање	31
ECO DECT	32
Мрежно сандуче	34
Више слушалица	35
Телефонски именик (адресар)	38
Листа позива	41
Приступачност	42
Календар	43
Будилник	45
Беби аларм	46
SMS (текстуалне поруке)	48
Коришћење телефона преко рутера/PABX-а	52
Иконе на дисплеју	54
Стабло менија	56
Помоћ и подршка корисницима	58
Животна средина	62
Додатак	63
Додатна опрема	66
Индекс	69

Мере предосторжности

 Пре употребе прочитајте мере предосторжности и упутство за употребу.

Уређај не може да се користи у случају нестанка струје. Такођер **није** могуће пренети хитне позиве.

Бројеви хитних служби се **не могу** позвати ако је закључана тастатура/екран



Немојте користити телефон у окружењу у коме постоји опасност од експлозије (нпр. продавница боја).



Уређаји нису водоотпорни. Из овог разлога не уградите их у влажне средине као што су купатила или туш кабине.



Користите само онај струјни адаптер приказан на уређају.



Користите само **пуњиве батерије** које одговарају **карактеристикама** (видите „Спецификације“). Никада не употребљавајте обичне (непуњиве) батерије или друге типове батерија, јер то може довести до значајног ризика по здравље и до повреда. Пуњиве батерије, које су приметно оштећене, морају се заменити.



Оштећене уређаје немојте користити или их однесите на поправку нашим сервисерима, јер у случају оштећења могу ометати рад других бежичних уређаја.



Не користите уређај ако је дисплей окрњен или поломљен. Поломљено стакло или пластика може изазвати повреде руку и лица. Уређај пошаљите нашем сервисном одељењу на поправку.



Немојте држати задњу страну слушалице на увету када звони или када је активиран режим звучника. У супротном ризикујете озбиљно и трајно оштећење слуха.

Телефон може да проузрокује ометање код аналогних слушних апарата (брујање или звијдање), као и да изазове преоптеређење. Уколико вам је потребна помоћ, обратите се добављачу слушних помагала.



Коришћење телефона може да утиче на оближњу медицинску опрему. Водите рачуна о техничким условима у вашем конкретном окружењу, нпр. докторска ординација. Ако користите медицински уређај (нпр. пејсмејкер), обратите се производјачу уређаја. Они ће бити у могућности да вас посаветују у вези подложности уређаја екстерним изворима високофреквентне енергије (за спецификације вашег Gigaset производа видите „Спецификације“).

Почетак употребе

Провера садржаја паковања

- ◆ Једна базна станица,
- ◆ Један струјни адаптер за базу,
- ◆ Један телефонски кабл,
- ◆ Једна слушалица,
- ◆ Један поклопац за батерије (стражњи поклопац за слушалицу),
- ◆ Две батерије,
- ◆ Једна штипалька за појас,
- ◆ Једно упутство за употребу.

Ако сте купили модел са више слушалица, паковање треба да садржи две батерије, поклопац за батерије, штипальку за појас, и постоље пуњача са адаптером напајања за сваку додатну слушалицу.

Подешавање базне станице и постоља пуњача (ако су садржани у паковању)

База и постоље пуњача намењени су за употребу у затвореним и сувим просторијама на температуре од +5 °C до +45 °C.

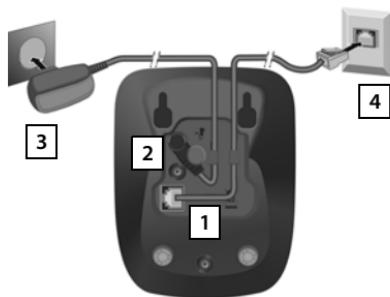
- ▶ Поставите базу на равну, неклизажућу површину на средишњем месту у згради или кући или пак причврстите базу на зид (→ Страна 6).

Ножице телефона обично не остављају никакве трагове на површинама. Међутим, с обзиром на мноштво различитих површина које се данас употребљавају у индустрији намештаја, појављивање трагова на површинама не може се потпуно искључити.

Напомене

- ◆ Никада немојте да излажете телефон извору топлоте, директној сунчевој светlostи или другим електричним уређajima.
- ◆ Заштитите свој Gigaset од влаге, прашине, корозивних течности и испарења.
- ◆ Обратите пажњу на домет базе. Домет је до 50 m унутар грађевина и до 300 m у слободним отвореним просторима. Опсег се смањује кад се деактивира **Максим. домет** (→ Страна 32).

Повезивање базне станице на телефонску мрежу и главни извор напајања

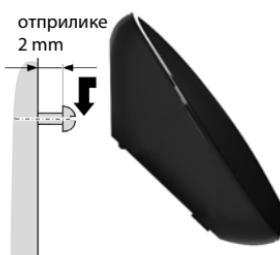


- ▶ Укључите телефонски кабл у утичницу за повезивање **[1]** са стражње стране базе док не чујете звук да је исти усео у своје место и спроведите га испод заштите кабла.
- ▶ Уметните струјни кабл адаптера за напајање у горњу утичницу за повезивање **[2]** са стражње стране базе и окрећите утикач под правим углом испод заштите кабла.
- ▶ Повежите адаптер напајања **[3]**.
- ▶ Повежите телефонску утичницу **[4]**.

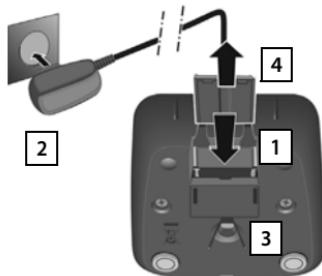
Напомене

- ◆ Адаптер напајања мора **увек бити укључен** јер телефон неће радити без струјног напајања.
- ◆ Употребљавајте искључиво струјни адаптер и кабл који су **испоручени** са уређајем. Приклучци са пиновима на телефонским кабловима могу се разликовати (приклучци са пиновима, → Страна 65).

Постављање базне станице на зид (опционално)



Повезивање постоља пуњача (ако је садржан у паковању)



- ▶ Прикључите пљоснати утикач на постоље пуњача **[1]**.
 - ▶ Укључите адаптер напајања у утичници **[2]**.
- Ако морате поново извадити утикач из постоља пуњача:
- ▶ Искључите адаптер напајања из извора напајања.
 - ▶ Притисните дугме за ослобађање **[3]** и извуците утикач **[4]**.

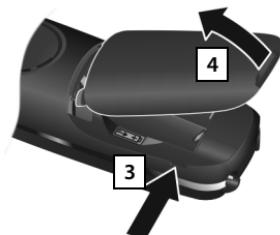
Подешавање слушалице за употребу

Дисплеј је заштићен пластичном фолијом. Уклоните заштитну фолију!

Уметање батерија и затварање поклопца батерија

Пажња

Користите само пуњиве батерије које препоручује Gigaset Communications GmbH (→ Страна 64), пошто би у супротном могло да дође до знатног ризика по здравље и до личне повреде. На пример, може да се оштети кућиште батеријског паковања или батерије могу да експлодирају. Телефон може лоше да ради или да се оштети као резултат коришћења батерија које нису препорученог типа.



- ▶ Убаците батерије с поларитетом у исправном смеру (за правилни +/- смер видети дијаграм).

- ▶ Прво уметните поклопац за батерије на врху **[1]**.
- ▶ Затим притисните на поклопац **[2]** док се не чује звук и не уседне на своје место.

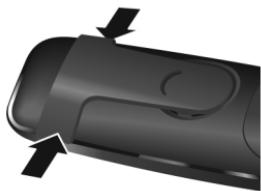
За отварање поклопца батерије, нпр. код замене батерија:

- ▶ Држите урез са стране поклопца **[3]** и повуците поклопац батерија нагоре **[4]**.

Штипаљка за појас

Слушалица има урезе са сваке стране, како би се причврстила штипаљка за појас.

- ◆ **Да причврстите** – утисните штипаљку у задњу страну слушалице, тако да се испупчења на штипаљци закаче у урезе.
- ◆ **За скридање** – десним палцем притисните средину штипаљке за појас, утисните нокат левог кажипрста између штипаљке и кућишта и подигните штипаљку нагоре.



Пуњење батерија

Батерије се испоручују делимично напуњене. Молимо да их у потпуности напуните пре употребе. (Батерије су потпуно напуњене када се светлећа икона на дисплеју угаси.)

- Оставите слушалицу у бази **8 часова**.



Напомене

- ◆ Слушалицу је дозвољено постави само у припадајућу базу/постольје пуњача.
- ◆ Батерија се може загрејати током пуњења. Ово није опасно.
- ◆ Након неког времена капацитет пуњења батерије ће опасти из техничких разлога.
- ◆ Слушалице које се налазе у паковању већ су регистроване на базу. Међутим, ако слушалица није регистрована (дисплеј "Региструј слушалицу" или "Стави слушалицу у базу"), молимо да је региструјете ручно (→ Страна 35).

Промена језика дисплеја

Можете и да промените језик дисплеја преко менија:

▶ Језик Одаберите језик Изабери

или, ако не разумете тренутну подешеност језика, пређите на:



- ▶ Притисните десно на контролном тастеру.
- ▶ Притисните тастере и полако један за другим.

Пример



Приказаће се дисплеј за одабир језика.
Одабран је тренутни језик (нпр. енглески).



- ▶ Притисните доњи управљачки тастер ...

Пример



... све док није приказан језик који желите да користите, нпр. француски.

- ▶ Притисните **десни** тастер директно испод дисплеја за одабир језика.

Пример

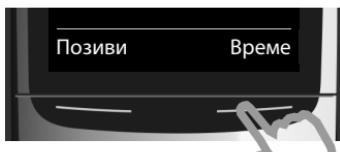


Одабир је означен са .

- ▶ Притисните и држите тастер за крај разговора како бисте се вратили у стање мировања.

Подешавање датума и времена

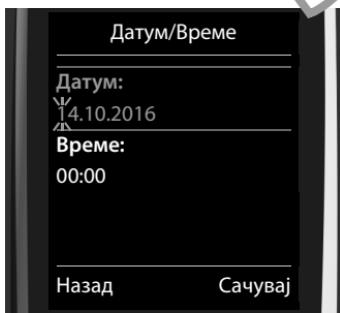
Подесите датум/време како би тачан датум и време могли бити додељени долазним позивима, као и да омогућите употребу аларма.



- ▶ Притисните тастер **Време** испод екрана да бисте отворили поље за унос.

(Ако сте већ подесили датум/време, отворите поље за унос путем менија:

□ ▶ ⚙ ▶ OK ▶ Датум/Време ▶ OK)



Подмени **Датум/Време** се приказује на дисплеју.

- ▶ Активан положај уноса трепери.
Преко тастатуре унесите дан, месец и годину у формату од осам цифара, нпр. **1 0 0 4 0 0 1 0 0 0 0 2 0 0 0 1 0 0 6 0 0** за 14.10.2016.



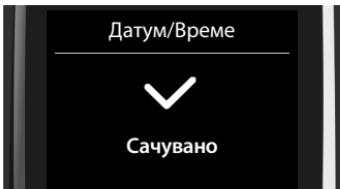
Притисните **десни** или **леви** управљачки тастер да промените место уноса односно да исправите унос.



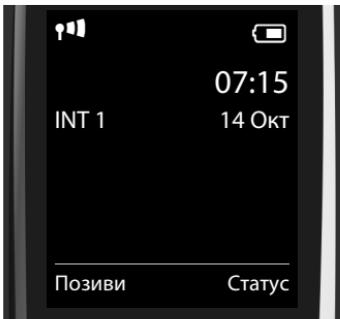
- ▶ Притисните **доле** на управљачком да пређете у поље за унос времена.

- ▶ Преко тастатуре унесите часове и минуте у четвероцифреном формату, нпр. **0 0 7 0 0 1 0 0 5 0 0** за 07:15 пре подне.
По потреби промените положај уноса помоћу управљачког тастера.

- ▶ Притисните тастер **Сачувaj** испод екрана да бисте сачували унос.



На дисплеју се приказује следеће: Сачувано.
Чујете потврдни тон.



Аутоматски ћете се вратити у стање мировања.

Ваш телефон је сада спреман за
употребу.

Повезивање наглавне слушалице



Наглавну слушалицу можете спојити на утичницу од 2,5 mm.
За више информација о препорученим наглавним
слушалицима, погледајте одговарајућу страницу о производу
на адреси www.gigaset.com

Шта је следеће што бисте желели да урадите?

Након успешног постављања телефона, можете одмах да упућујете позиве, прилагодите Gigaset телефон својим захтевима или да се прво упознавате са радом уређаја.

Подешавање звука звона

Додељивање одређене мелодије интерним и екстерним позивима, подсетницима (\rightarrow Страна 25), позивима за буђење (\rightarrow Страна 45) и одређеним позиваоцима (\rightarrow Страна 38).

Самозаштита од нежељених позива

Подесите ваш телефон тако да не звони код позива са анонимног броја или пак кориситите временску контролу (\rightarrow Страна 27). Користите листу "Не ометај" да бисте блокирали позиве са нежељених бројева (\rightarrow Страна 28).

Региструјте постојећу Gigaset слушалицу и додајте је у телефонски именик

Користите доступне слушалице да бисте наставили позивање с ваше нове базе. Пренесите уносе именика са ових слушалица на вашу нову слушалицу (\rightarrow Страна 35/ \rightarrow Страна 39).

Конфигурисање ECO DECT подешавања

Смањите снагу емитовања (емисије) вашег телефона (\rightarrow Страна 32).

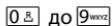
Ако имате било каква питања о коришћењу вашег телефона, молимо прочитајте савете о решавању проблема (\rightarrow Страна 59) или се обратите наше сервисном одељењу за кориснике (\rightarrow Страна 56).

Разумевање корака употребе у упутству за употребу

Тастери на вашој Gigaset слушалици су у овом упутству за употребу распоређени на следећи начин:



Тастер за прихватање позива/тастер менија/тастер за крај разговора



Тастери за бројеве/слова



Тастер звездица/тастер тараба



Тастер за поруке/тастер за поновно позивање/Тастер за Заштита позива/Тастер за Надзор собе

Преглед икона на дисплеју (→ Страна 54).

Пример: Активирање/деактивирање аутоматског прихватања позива

Илустрација у корисничком упутству:

▶ ► ► OK ► Телефонија ► OK ► Аутомат. одгов.

▶ Промени (= активирано)

Следите овај поступак:

- ▶ : Када је слушалица у стању мировања, притисните **десни** управљачки тастер да бисте отворили главни мени.
- ▶ : Крећите се до иконе помоћу управљачког тастера .
- ▶ OK: притисните дисплеј тастер OK или средину управљачког тастера да бисте отворили подмени **Подешавања**.
- ▶ Телефонија: листајте до уноса Телефонија помоћу управљачког тастера .
- ▶ OK: притисните дисплеј тастер OK или средину управљачког тастера да бисте отворили подмени **Телефонија**.
- ▶ **Аутомат. одгов.**: одабрана је функција за активирање/деактивирање аутоматског прихватања позива.
- ▶ **Промени** (= активирано): притисните дисплеј тастер **Промени** или средину управљачког тастера да бисте се пребацивали између активираног и деактивираног стања (= активирано, = деактивирано).

Упознавање функција вашег телефона

Укључивање/искључивање слушалице

- ▶ Притисните и држите тастер за крај позива  у стању мировања да бисте укључили или искључили слушалицу.

Закључавање/откључавање тастатуре

Закључавање тастатуре спречава ненамерну употребу телефона. Ако притиснете на неки од тастера на тастатури, приказаће се порука.

- ▶ Притисните и држите тастер  да бисте закључали или откључали тастатуру.

Уколико је позив сигнализиран на слушалици, тастатура се аутоматски откључава како бисте могли прихватити позив. Иста се поново закључава када завршите разговор.

Управљачки тастер

У опису датом испод, страна управљачког тастера (горе, доле, лево, десно, средина) коју морате притиснути у различитим радним ситуацијама обележена је црном бојом, нпр.  за "Притисните десно на управљачком тастеру".



Управљачки тастер вам омогућава да се крећете кроз меније и поља за унос. У стању мировања или током екстерног позива, тастер има следеће функције:

Када је слушалица у стању мировања

-  Отварање телефонског именика.
-  или  Отварање главног менија.
-  Отварање листе слушалица.
-  Позивање менија за подешавање јачине звука слушалице (→ Страна 20).

Током екстерног позива

-  Отварање телефонског именика.
-  Почетак интерног консултационог позива.
-  Подешавање јачине звучника за ушне слушалице и за режим рада без употребе руку.

Функције када притиснете средину управљачког тастера

Тастер има различите функције у зависности од радне ситуације.

- ◆ У стању мировања овај тастер отвара главни мени.
- ◆ У подменијима, пољима одабира и уноса тастер преузима функцију дисплеј тастера OK, Да, Сачувaj, Изабери или Промени.

Напомена

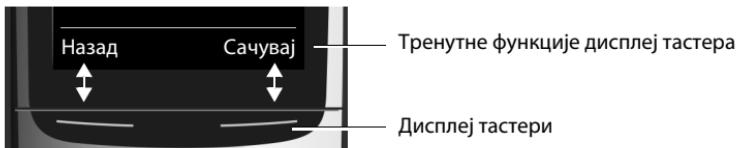
Ова упутства приказују начин отварања главног менија притиском на десну страну управљачког тастера и потврђивање функција притиском на одговарајући дисплеј тастер. Међутим, по слободном избору можете такође притиснути на средину управљачког тастера.

Дисплеј тастери

Дисплеј тастери имају функцију која је у стању мировања унапред подешена као основна поставка, међутим, тастери могу бити поново додељени (→ Страна 29).

Функције дисплеј тастера се мењају у зависности од радне ситуације.

Пример



У неке од важних дисплеј тастера убрајају се:

Опције Отварање менија за додатне функције.

OK Потврда одабира.

Назад Враћање уназад за један ниво менија или отказивање операције.

Сачуват Чување уноса.

Пregлед икона на дисплеј тастерима (→ Страна 55).

Смернице за мени

Функције вашег телефона приказују се путем менија који се састоји од неколико нивоа.

Пregлед менија → Страна 56.

Главни мени (први ниво менија)

- Када је слушалица у стању мировања, притисните **десни** контролни тастер да бисте отворили главни мени.

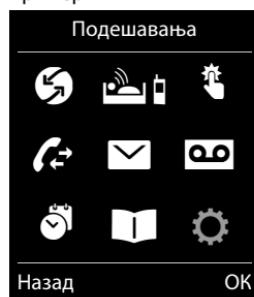
Главне функције менија се на дисплеју приказују као иконе. Икона за одабрану функцију је означена, а у заглављу дисплеја исписано је име одабране функције.

За приступање функцији, нпр. за отварање одговарајућег подменија (следећи ниво менија):

- Користите управљачки тастер да бисте се кретали до захтеване функције и притисните дисплеј тастер **OK**.

Враћање у стање мировања: **кратко** притисните дисплеј тастер **Назад** или тастер за крај позива .

Пример



Подменији

Функције у подменијима се приказују као листе.

Да бисте приступили функцији:

- ▶ Листајте до функције помоћу управљачког тастера и притисните **OK**.

Враћање у претходни ниво менија: **кратко** притисните дисплеј тастер **Назад** или тастер за крај позива .

Враћање у стање мировања

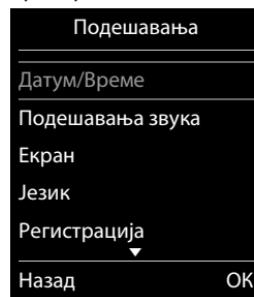
Са било којег менија:

- ▶ Притисните и држите тастер за прекид позива .

Или:

- ▶ Ако не притиснете тастер, дислеј ће се након 2 минута **автоматски** вратити у стање мировања.

Пример



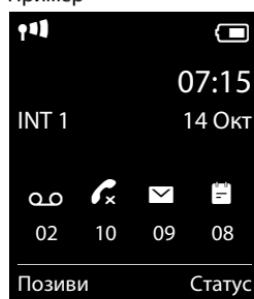
Листе порука

Све поруке које добијете чувају се у листи порука. Тон упозорења се оглашава чим се **нови унос** појави на листи. Тастер за поруке такође трепери (ако је активиран, Страна 24). Иконе за типове порука и број нових порука приказани су на дисплеју у стању мировања.

Имате нове поруке:

- ◆ у мрежном сандучету (Страна 34)
- ◆ у листи пропуштенih позива
- ◆ у листи текстуалних порука (SMS) (Страна 49)
- ◆ у листи пропуштенih аларма (Страна 44)

Пример



Отворите листу порука притиском на тастер за поруке .

Можете да приступите следећим листама порука:

- ◆ **Мрежно санд.**: мрежно сандуче (ако ваш мрежни провајдер подржава ову функцију и ако је број мрежног сандучета сачуван)
- ◆ **SMS**: листа долазних порука
- ◆ **Пропуш. поз.**: листа пропуштенih позива (видети "Листа позива" Страна 41)
- ◆ **Проп. аларми**: листа пропуштенih заказаних термина

Икона за мрежно сандуче је увек приказана, под условом да је број сачуван у телефону.

Остале листе се приказују само ако садрже поруке.

Отварање листе: Одабир потребне листе. ▶ **OK**

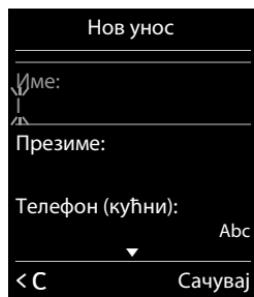
Изузетак: Ако одаберете **мрежно сандуче**, биће одабран број мрежног сандучета (Страна 34). Листе нису отворене на дисплеју.

Уношење бројева и текста

Ако је приказано неколико бројчаних и/или текстуалних поља (нпр. Име и Презиме у уносу телефонског именика), поље је аутоматски активирано. Следећа поља морају бити активирана кретањем помоћу управљачког тастера ☰. Поље је активирано када у њему трепери курсор.

Исправљање погрешних уноса

- ◆ Брисање **знакова** испред курсора: притисните на дисплеј тастер <C **кратко**.
- ◆ Брисање **речи** испред курсора: притисните и држите дисплеј тастер <C.



Уношење текста

- ◆ **Слова/знакови:** Сваком тастеру додељено је више слова и знакова између 0 Ⓛ и 9 Ⓜ. Знакови који су у складу са тастером приказани су на изборној линији у доњем левом углу дисплеја. Одабрани знак је означен. Кратко притисните тастер више пута заредом како бисте одабрали потребно слово/знак.
- ◆ **Позиционирање курсора:** Слова/знакови се уносе на позицији курсора. Можете поставити курсор тако што ћете притиснути управљачки тастер ☰ или ☱ у пољима са неколико знакова.
- ◆ **Писање малих слова, великих слова и бројева:** Притисните тастер тараба #↔ ради пребацивања између малих слова, великих слова и бројева за **следећа слова**. Приликом уређивања уноса телефонског именика, прво слово и свако слово које следи иза размака ће аутоматски бити велико.
- ◆ **Посебни знакови:** Пritaјсните тастер звездица * ☀ да бисте отворили таблицу за посебне знакове. Крећите се до жељеног знака употребом тастера звездица и притисните дисплеј тастер Убаци како бисте исти одабрали.
- ◆ **Посебна слова:** Слова са прегласом и друга обележена/дијакритичка слова могу се одабрати притиском више пута на одговарајуће слово. Погледајте таблицу знакова → Страна 65.

Телефонирање

Обављање екстерног позива

- Унесите број, кратко притисните тастер за прихватање позива .

Или:

- Притисните и држите тастер за прихватање позива  те унесите број.

Можете отказати поступак позивања притиском на тастер за крај позива .

Позивање са листе поновних позива

Листа поновних позива садржи задњих 20 бројева позваних са ове слушалице. Овим можете управљати слично листи порука вашег телефона (→ Страна 16).

- Притисните тастер за прихватање позива  кратко за отварање листе поновних позива.
-  Одаберите унос. ► Притисните тастер за прихватање позива .

Када су приказани име и одговарајући број телефона: притисните дисплеј тастер **Прикажи**.

Управљање уносима у листи поновних позива:

- Отворите листу поновних позива. ►  Одаберите унос. ► **Опције**

Можете одабрати следеће функције:

- ◆ **Копирај у именик** ► **OK**
Копирајте унос у телефонски именик (→ Страна 38).
- ◆ **Прикажи број** ► **OK**
Копирајте број у дисплеј и уредите га или га проширите, затим га одаберите са  или га сачувавјте као нови унос у телефонски именик помоћу .
- ◆ **Обриши унос** ► **OK**
Обришите одабрани унос.
- ◆ **Обриши све** ► **OK**
Обришите све уносе.

Позивање броја из листе позива

 ►  ► **OK** ►  Одаберите листу. ► **OK**

►  Одаберите унос. ► 

► Број се позива.

Напомене

- ◆ Листа позива се такође може приказати користећи тастере дисплеја **Позиви**, но за то морате одредити одговарајући тастер дисплеја (→ Страна 29).
- ◆ Листу **Пропуштени позиви** исто тако можете отворити употребом тастера за поруке .

Пример

Сви позиви	
 	Петар Петровић Данас, 18:30
 01712233445566	11.06.2016, 18:30
 0681234567	10.06.2016, 17:16
Прикажи	Опције

Позивање из телефонског именика

или ► OK

► Одаберите унос. ►

► Ако је унесено више бројева: одаберите број са и притисните тастер за прихватање позива или OK.

► Број се позива.

Директно позивање

Ваш телефон можете подесити тако да можете позвати одређени број када притиснете тастер по слободном одабиру. На тај начин се, примера ради, деци која не могу унети број, пружа могућност да позову одређени број.

► OK

► Активирање: Укљ. / Иск.

► Позив на: унесите или измените број који желите позвати.

► Сачувјај

Активирано директно позивање се појављује на дисплеју у стању мировања. Сачувани број се позива притиском на било који тастер. Притисните тастер за крај разговора за отказивање позивања броја.

Режим прекидања директног позивања:

► Притисните дисплеј тастер Искљ. ► Притисните и држите тастер .

Или:

► Притисните и држите тастер .

Прихватање позива

На располагању су вам следеће опције:

► Притисните .

► Ако је Аутомат. одгов. активирано (→ Страна 25), уклоните слушалицу са постόља пунјача.

Прихватање позива са Gigaset L410 штипаљком за режим без употребе руку

(→ Страна 67): притисните тастер за прихватање позива.

Да бисте користили вашу слушалицу L410, морате је регистровати на вашу базну станицу.

Следите наведе из упутства за употребу слушалице Gigaset L410.

Прихватање/одбијање позива на чекању

Ако имате позив док сте у екстерном позиву, чућете тон позива на чекању. Ако је број пребачен, на дисплеју ћете видети дати број или име позиваца.

► Одбијање позива: ► Опције ► Одб. поз. на чек. ► OK

► Прихватање позива: ► Притисните дисплеј тастер Прихват. Потом ћете разговарати са новим позивацем. Претходни позив се ставља на чекање.

Враћање на позив на чекању: да бисте завршили тренутни позив и вратили се на позив на чекању, притисните .

Приказ позиваоца

Идентификација долазне линије (CLI)

Број позиваоца се приказује. Ако је број позиваоца сачуван у вашем телефонском именику, приказаће се тип броја и име позиваоца.

Нема идентификације долазне линије

Уместо имена и броја приказано је следеће:

- ◆ **Спољни:** ниједан број није пребачен.
- ◆ **Скривен:** позивалац није дозволио идентификацију долазног позива.
- ◆ **Недоступан:** позивалац није захтевао идентификацију долазног позива.

Напомене о приказу броја телефона за CLIP

Према основним подешавањима, број позиваоца се приказује на слушалици вашег телефона, ➤ Страна 60 или ➤ www.gigaset.com/service

Разговор без употребе руку

Ако ћете пустити да још неко слуша разговор, требало би да то саопштите другој страни.

Активирање/деактивирање режима за разговор без употребе руку током позива и приликом остваривања везе:

- ▶ Притисните .

Стављање слушалицу у постоеће пуњача за време позива:

- ▶ Притисните и држите 

Подешавање јачине звучника

- ◆ Приступање поставкама преко менија:
 ➤  ➤ OK ➤  Подешавања звука ➤ OK ➤ Јач. звука у слуш. ➤ OK
 - ▶ **Слушалица:**  Јачина звука се за ушне слушалице као и слушалицу може подесити у пет нивоа.
 - ▶ **Звучник:**  Подесите јачину звука на пет нивоа.
 - ▶ **Сачувај**
- ◆ Приступање поставкама за време позива за режим који је тренутно у употреби (за разговор без употребе руку, ушне слушалице, слушалица):
 - ▶ управљачки тастер  ➤ .
 - ▶ Подешавање ће аутоматски бити сачувано након 2 секунде или притисните дисплеј тастер **Сачувај**. Екран се пребацује назад на претходни приказ.

Укључивање/искључивање микрофона (искључивање звука)

Ако током позива искључите микрофон, ваш позивалац више неће моћи да вас чује.

- ▶ Притисните  за искључивање/укључивање микрофона.

Коришћење специфичних функција провајдера (мрежне услуге)

Мрежне услуге зависе од мрежног провајдера и од истога се морају затражити (што може узроковати додатне трошкове). Мрежне услуге спадају у две различите групе:

- ◆ Мрежне услуге које су активиране за следећи позив или све наредне позиве када се не телефонира (нпр. анонимно позивање (без идентификације долазне линије)). Ове мрежне услуге можете лако активирати/деактивирати преко менија .
- ◆ Мрежне услуге које се активирају током екстерног позива, нпр. "консултациони позив", "пребацивање између два саговорника" и "подешавање конференцијских позива". Ове услуге су вам током екстерног позива доступне на опционом клизачу (нпр. Екс. поз., Конфер.).

На мрежним страницама вашег провајдера наћи ћете општи опис функција или пак у једном од продајних подружница.

Напомене

- ◆ За активирање/деактивирање следеће услуге се код углавном шаље телефонској мрежи.
 - ▶ Након потврдног тона са телефонске мреже, притисните .
- ◆ Све функције које је могуће активирати под ставком менија  су услуге које су доступне од стране вашег мрежног провајдера. Ако вам је потребна помоћ, молимо да контактирате вашег мрежног провајдера.
- ◆ Није могуће поновно програмирање мрежних услуга.

Конфигурисање мрежних услуга

Позив на чекању током екстерног позива

Ако је функција активирана, тоном позива на чекању и поруком на дисплеју бићете обавештени да је други екстерни позивалац на чекању док водите **екстерни** разговор.

Активирање/деактивирање опције за позив на чекању:

  ▶ OK ▶  Позив на чекању ▶ OK ▶ Статус:  Укљ. / Иск. ▶ Пошаљи

Мрежне услуге током екстерног позива

Позив на чекању током екстерног позива

Ако је функција активирана (→ Страна 21), тоном позива на чекању и поруком на дисплеју бићете обавештени да је други екстерни позивалац на чекању док водите **екстерни** разговор. Ако је број пребачен, на дисплеју ћете видети дати број или име позиваоца.

Телефонирање

Обављање консултационог позива

Направите други екстерни позив током екстерног разговора. Први позив се ставља на чекање.

- ▶ **Екс. поз.** ▶ Унесите број другог учесника.

Претходни позив се ставља на чекање. Други учесник се позива.

- ▶ Ако други учесник не одговара: притисните дисплеј тастер **Kraj**.

Или:

- ▶ Ако други учесник одговара: разговараћете са учесником.

Прекидање консултационог позива:

- ▶ **Опције** ▶ Заврши актив. поз. ▶ **OK**

Бићете поново повезани са првим учесником.

Или:

Притисните . Примићете повратни позив од првог учесника.

Консултација	
Позив на:  123456789	
На чекању:	025167435
Крај	Опције

Конференцијски позив

Разговараћете са оба учесника у исто време.

Предуслов: екстерни позив мора бити у току и да позовете другог учесника (консултациони позив).

- ▶ Притисните **Конфер.** Ви и друга два позиваоца се можете истовремено чути и разговарати једни с другима.
- ▶ Прекините позив са оба учесника: притисните .

Позив са учесником са којим сте почели конференцијски позив се прекида. Можете да наставите разговор са другим учесником.

Сваки учесник може да прекине своје учешће у конференцији притиском на тастер за крај позива, прекидајући тиме позив.

Подешавање поставки телефона

Слушалица и базна станица су фабрички конфигурисане, али подешавања можете мењати у складу са вашим личним жељама.

Поставке се могу променити преко менија **Подешавања** док вршите позив или у стању мировања.

Промена језика дисплеја

▶ ▶ ▶ **Језик** ▶ ▶ Одаберите језике ▶ **Изабери** (◎ = одабрано)

Подешавање земље и локалних позивних бројева

Ваш позивни број (међународни и локални) се мора сачувати на телефону пре него што можете пребацивати бројеве телефона (нпр. на картице vCard). Неки од тих бројева су већ унапред подешени. Молимо осигурајте да је префикс одговарајуће одвојен од остатка позивног броја.

▶ ▶ ▶ **Телефонија** ▶
 ▶ **Позивни бројеви** ▶ ▶ Крећите се до поља уноса, избришице број користећи ако је потребно
 ▶ Унесите број
 ▶ **Сачувaj**

Пример

Позивни бројеви	
Међународни:	
00 - 49	
Локални:	
0 - [8]	
С	Сачувaj

Подешавање поставки на дисплеју слушалице

Подешавање чвара екрана

Можете подесити чвар екрана који ће се приказати када је дисплеј у стању мировања. Можете бирати између аналогног сата, дигиталног сата или слике.

За приказ дисплеј у стању мировања **кратко** притисните .

▶ ▶ ▶ **Екран** ▶
 ▶ Чвар екрана (✓ = активирано) ▶ **Измени**
 ▶ Активирање: Укљ. / Иск.
 ▶ Избор:
 Дигитални сат / Аналогни сат / [Слике]
 Или:
 ▶ Прикажи (Приказ чвара екрана)
 ▶ Одаберите чвар екрана ▶
 ▶ **Сачувaj**

Пример

Чвар екрана	
Активирање	<Укљ. Иск. >
Избор:	
Аналогни сат	
Назад	Сачувaj

Подешавање шеме боја

Дисплеј можете подесити тако да приказује тамну или светлу позадину.

- ▶ ► ► OK ► Екран ► OK ► Шема боја ► OK
- ▶ Шема боја 1 / Шема боја 2 ► Изабери (● = одобрено)

Подешавање позадинског осветљења дисплеја

Позадинско осветљење дисплеја је увек укључено када слушалица није у бази/постольу пуњача или када је притиснут тастер. Ако се притисне било који бројчани тастер, појавиће се на дисплеју за унапред конфигурисано бирање.

Такође можете активирати/деактивирати позадинско осветљење дисплеја за стање мировања:

- ▶ ► ► OK ► Екран ► OK ► Позадинско освет. ► OK

У пуњачу: Укљ. / Иск.

Ван пуњача: Укљ. / Иск.

- ▶ Сачувай

Напомена

Време мировања слушалице може значајно да се смањи ако се активира позадинско осветљење дисплеја.

Активирање/деактивирање треперења тастера за поруке

Наведите да ли се пријем нових порука треба приказати на слушалици путем LED светла за поруке.

- ▶ У стању мировања: ► Дисплеј приказује број 9.
- ▶ Притисните један од следећих тастера за одабир типа поруке:
 - за поруке у мрежном сандучету
 - за пропуштене позиве
 - за нове текстуалне поруке (SMS)Видећете број 9 праћен вашим уносом (нпр. 975); тренутна поставка ће треперети у пољу уноса (нпр. 0).
- ▶ Притисните тастер или за одређивање поставке за нове поруке:
 - Тастер за поруке трепери (прекида када се притисне на тастер)
 - Тастер за поруке не трепери
- ▶ Потврдите притиском на OK или се вратите до дисплеја у стању мировања без чувања притиском на Назад.



Активирање/деактивирање аутоматског прихватања позива

Када је аутоматско прихватање позива подешено, слушалица прихвата долазећи позив чим исту извадите из постолја пуњача.

▶ ▶ ▶ Телефонија ▶ OK ▶ Аутомат. одгов.

▶ Промени (= активирано)

Без обзира на поставку **Аутомат. одгов.**, веза се завршава чим ставите слушалицу у постолје пуњача. Изузетак: притисните и држите за још 2 секунде док слушалицу стављате у постолје пуњача.

Подешавање профила за наглавне слушалице и профила за разговор без употребе руку

Можете поставити разне профиле за **разговор без употребе руку** и за наглавне слушалице ради оптималног прилагођавања телефона вашем окружењу. Проверите који профил вам најбоље одговара.

▶ ▶ ▶ Подешавања звука ▶ OK ▶ Проф. слушалице/Handsfree профил ▶ OK ▶ Одаберите профил ▶ Изабери (● = одабрано)

Handsfree профил: Profile 1 ... Profile 4. Фабричка поставка је постављена на **Profile 1**.
Проф. слушалице: Висок и Низак. Фабричка поставка је постављена на **Низак**.

Подешавање звука звона слушалице

Подешавање јачине звука звона

▶ ▶ ▶ Подешавања звука ▶ OK
 ▶ Звона (слушалица) ▶ OK ▶ Јачина звука ▶ OK

▶ За интерне позиве и заказ. термине:

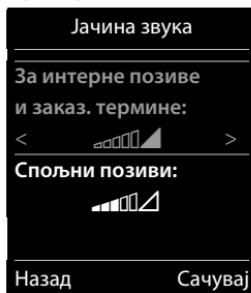
Јачина звука се може подесити на један од пет нивоа или "крешендо" (јачина се повећава) за интерне позиве и годишњице.

▶ Спoљни позиви:

Јачина звука се може подесити на један од пет нивоа или "крешендо" (јачина се повећава) за екстерне позиве.

▶ Сачувaj

Пример



Подешавање мелодије звона

▶ ▶ ▶ Подешавања звука ▶ OK ▶ Звона (слушалица) ▶ OK
 ▶ Мелодије ▶ OK

▶ **Интерни позиви:** подешавање јачине звука/мелодије за интерне позиве и годишњице.

▶ **Спoљни позиви:** подешавање јачине звука/мелодија за екстерне позиве.

▶ Сачувaj

Активирање/деактивирање звука звона

Трајно активирање/деактивирање звука звона: притисните и држите тастер звездица . Када се звук звона деактивира, се појављује на статусној траци.

Деактивирање звука звона за тренутни позив: притисните Искљ. зв или .

Активирање/деактивирање звука упозорења (звукног сигнала)

Можете да активирате звук упозорења (звукни сигнал) уместо звука звона.

Притисните и држите тастер звездица и у року од три секунде ► Писак.

Када се активира звук упозорења, се појављује на статусној траци.

Пријесните и држите тастер звездица за деактивирање звука упозорења.

Активирање/деактивирање звукова обавештења

Ваша слушалица вас помоћу звукова обавештења информише о различитим активностима и статусима. Ови звуци обавештења могу бити активирани/деактивирани независно један од другог.

► ► OK ► Подешавања звука ► OK ► Саветодав. тонови ► OK

► Тонови тастера: Укљ. / Иск.

Звук када су притиснути тастери.

► Потврда: Укљ. / Иск.

Потврдни звук/звук грешке након уноса, звук обавештења по пријему нове поруке.

► Батерија: Укљ. / Иск.

Звук упозорења када преостане мање од 10 минута времена за разговор (сваких 60 секунди). Нема звука упозорења за батерију када је активиран беби аларм.

► Сачувай

Активирање/деактивирање музике на чекању

Можете активирати/деактивирати музику на чекању за екстерне позиве током консултације и прослеђивања.

► ► OK ► Подешавања звука ► OK ► Муз. на чекању

► Промени (= активирано)

Заштита од непожељних позива

Отворите мени помоћу тастера за Заштита позива (→ Страна 1).

Подешавање временске контроле за екстерне позиве

Можете одредити временски период када желите да телефон звони утишано или да уопште не звони.

► Врем. контрола ► Измени

► Активација (✓ = функција активирана) ► Измени

► Активација:

Иск.: временска контрола деактивирана.

или

Позив без звона:

► Унесите време Од / До када не желите да телефон звони. Долазни позиви се само приказују на дисплеју.

или

Тихи позив:

► Јачина тихог поз. подесите помоћу и унесите време Од / До када желите да телефон звони при подешеној јачини звука.

► Сачувaj

Можете креирати листу од макс. 15 контаката из телефонског именика за које ће ваш телефон звонити при стандардној јачини звука током периода ниске јачине звука:

► Врем. контрола ► Измени ► Важни позиваоци ► OK ► Листа је приказана

◆ Додајте унос: притисните дисплеј тастер **Ново**. ► Одаберите унос из телефонског именика. ► OK

◆ Брисање уноса: Одаберите унос. ► Притисните дисплеј тастер **Обриши**.

Пример

Активација	
Активација:	
Позив без звона	
Од:	22:00
До:	07:00
Назад	Сачувaj

Опција "Не ометај" за анонимне позиве

Ваш телефон можете подесити тако да не звони код анонимних позива (→ Страна 20, позиваоци који су активно скрили идентификацију долазне линије) или да се исти само прикажу на дисплеју. Ово подешавање важи за све регистроване слушалице и базне станице.

► Анонимни позиви (✓ = функција активирана) ► OK

► Режим заштите:

Без заштите: анонимни позиви се сигнализирају на исти начин као јавни бројеви.

или

Без звона: ваш телефон неће звонити, а долазни позив ће се само приказати на дисплеју.

или

Забрана: ваш телефон неће звонити и долазни позив се неће приказати на дисплеју. Позивалац ће чути звук заузећа.

► Сачувaj

Опција "Не ометај"

Када је активирана опција "Не ометај", бројеви позива са листе "Не ометај" се не сигнализирају или се само сигнализирају на дисплеју.

Ово подешавање важи за све регистроване слушалице и базне станице.

Уређивање листе "Не ометај"

► Црна листа (✓ = функција активирана) ► Промени ► Блокирани бројеви

► Новο ► Унесите број. ► OK

Или:

► Обриши: обришите унос.

Активирање/деактивирање опције "Не ометај"

► Црна листа (✓ = функција активирана) ► Промени ► Режим заштите

► OK

► Режим заштите:

► Без заштите: позиви са бројева из листе "Не ометај" се сигнализирају на исти начин као и други позиви.

или

► Без звона: ваш телефон неће звонити, а долазни позив ће се само приказати на дисплеју.

или

► Забрана: ваш телефон неће звонити и долазни позив се неће приказати на дисплеју. Позивалац ће чути звук заузета.

► Сачувај

Пребацивање бројева са листе позива на Црна листа

► Отворите листу позива. ► Одаберите унос (пропуштеног или прихваћеног позива).

► Опције ► Коп. на црну листу ► OK

Брзи приступ бројевима и функцијама

Бројчани тастери до могу се доделити броју из телефонског именика.

Леви и десни дисплеј тастери имају функцију која је унапред подешена на основну поставку, с тим да се додела функција тастерима може мењати (→ Страна 29).

Потом можете позвати број или једноставно покренути функцију притиском на тастер.

Додељивање бројчаних тастера

Предуслов: још увек нисте доделили број бројчаном тастеру.

► Притисните и држите бројчани тастер.

Или:

Кратко притисните бројчани тастер. ► Притисните дисплеј тастер **Брзо бир.**

► Отвара се телефонски именик. ► Одаберите унос. ► OK

Унос је сачуван на одговарајућем бројчаном тастеру.

Напомена

Уколико накнадно обришете или измените унос у телефонском именику, то неће утицати на доделу броја бројчаном тастеру.

Бирање бројева/промена додењене функције

Предуслов: морате доделити број бројчаном тастеру.

Када је слушалица у стању мировања

- ▶ Притисните и држите бројчани тастер: одабрани број се одмах позива.

Или:

- ▶ **Кратко** притисните бројчани тастер: притисните дисплеј тастер с леве стране са бројем/именом (скраћеним, ако је потребно) да бисте позвали број.

Или:

Притисните дисплеј тастер **Промени** за промену доделе функције тастеру или притисните дисплеј тастер **Обриши** за брисање доделе.

Додела функције дисплеј тастерима

- ▶ У стању мировања притисните и држите дисплеј тастер с леве или десне стране. ▶ Отворена је листа могућних додела функција тастерима. ▶ Одаберите унос ▶ OK

Одаберите једну од следећих функција:

Статус	Приступање статусном центру (активирајте/деактивирајте: будилник, Макс. дomet, Без зрачења).
Беби телефон	Подесите и активирајте беби аларм (→ Страна 46).
Алармни сат	Подесите и активирајте будилник (→ Страна 45).
Календар	Отворите календар (→ Страна 43).
Позив једним дод.	Подесите директно позивање (→ Страна 19).
Поновни звање	Прикажите листу поновних позива (→ Страна 18).
Више функција...	Такође можете одабрати једну од следећих функција:
Листе позива	Прикажите листу позива (→ Страна 41).
Преусмерав. поз.	Подесите прослеђивање позива (→ Страна 42).
SMS	Отворите мени за текстуалне поруке (SMS) (→ Страна 48).

Коришћење репетитора

Gigaset репетитор можете користити за повећање домета ваше Gigaset слушалице.

Функција и поставка вашег репетитора зависи од верзије репетитора који се користи.

Верзија репетитора се може установити на темељу броја јединице на ознаки производа:

Gigaset репетитор (раније од верзије 2.0) S30853-S601-...

Gigaset репетитор 2.0 S30853-S602-...

За више информација погледајте упутство за употребу репетитора или нашу Интернет страницу путем адресе www.gigaset.com.

Gigaset репетитор (раније од верзије 2.0)

Предуслови:

- ◆ Функција ECO DECT **Максим. дomet** мора бити активирана.
- ◆ Функција ECO DECT **Без зрачења** мора бити деактивирана.
- ◆ Енкрипција мора бити деактивирана:

 ►  ► OK ►  Систем ► OK ►  Шифровање
► Промени = деактивирано)

Подесите функције ECO DECT → Страна 32.

Регистровање репетитора:

► Спојите репетитор на мрежу напајања електричном енергијом. ► Притисните и држите (најмање 3 сек.) тастер за регистрацију/пејџинг који се налази на бази (C620 → Страна 2).

► Репетитор је аутоматски регистрован.

Можете регистровати до шест репетитора.

Gigaset репетитор 2.0

Регистровање Gigaset репетитора 2.0:

► Спојите репетитор на мрежу напајања електричном енергијом. ► Притисните и држите (најмање 3 сек.) тастер за регистрацију/пејџинг који се налази на бази (C620 → Страна 2).
► Репетитор је аутоматски регистрован.

Можете регистровати највише два Gigaset репетитора 2.0.

Функција ECO DECT **Максим. домет** је активирана, функција **Без зрачења** је деактивирана. Поставке се не могу мењати док је репетитор регистрован.

Одјављивање Gigaset репетитора 2.0:

 ►  ► OK ►  Систем ► OK ►  Рипитер ► OK ►  Одаберите репетитор.
► Деактив.

Промена системског PIN-а

- ▶ ▶ ▶ Систем ▶ OK ▶ PIN сист. ▶ OK
 ▶ Ако тренутни PIN није 0000: унесите тренутни PIN ▶ OK
 ▶ Унесите нови системски PIN (4 броја; 0 - 9) ▶ Сачувай

Ресетовање системског PIN-а

Ако сте заборавили ваш системски PIN, можете га ресетовати на **0000**. Ако ово урадите, сва подешавања базе ће се ресетовати, при чему ће све слушалице бити одјављене.

- ▶ Искључите кабл за напајање из базе.
- ▶ Притисните и држте тастер за регистрацију/пејџинг (C620 → Страна 2) и у исто време поново приклључите кабл за напајање на базу.
- ▶ Држите тастер за регистрацију/пејџинг за најмање 5 секунди.

Враћање телефона на фабричко подешавање

Можете одвојено ресетовати индивидуалне модификације за подешавања базе и слушалице.

Следеће **није** под утицајем ресетовања:

- ◆ Датум/време,
- ◆ Регистровање слушалица на базу и тренутни одабир базе,
- ◆ Системски PIN,
- ◆ Уноси у календар и телефонски именик,
- ◆ Листа поновних позива.

Код ресетовања слушалице (**Рес. слушалицу**), избрисаће се звучна и подешавања дисплеја.

Код ресетовања базе (**Ресетуј базу**), ECO DECT, текстуалне поруке (SMS), системске поставке и интерни називи слушалица, као и листе позива биће ресетоване.

Ресетовање слушалице/базне станице

- ▶ ▶ ▶ Систем ▶ OK ▶ Рес. слушалицу / Ресетуј базу ▶ За Ресетуј базу: унесите системски PIN ▶ OK ▶ Потврдите сигурносни упит са Да



ECO DECT користи мање енергије и смањује јачину емитовања.

Смањена јачина емитовања (зрачење)

У нормалном режиму рада (фабричко подешавање):

Домет уређаја је фабрички подешен на максимум. То гарантује оптимално бежично управљање. Слушалица неће функционисати у стању мировања (зато што не еmitује). Само ће база одржавати контакт са слушалицом преко ниског бежичног сигнала. Током позива ће се јачина емитовања аутоматски прилагодити растојању између базе и слушалице. Мања раздаљина до базе представља мању јачину емитовања.

Јачину емитовања можете чак додатно смањити:

1) Смањење домета и тиме смањење јачине емитовања до 80 %

У многим просторима као што су станови, пословне просторије и канцеларије, нема потребе за максималним дометом. Ако деактивирате поставку **Максим. домет**, током позива можете смањити јачину емитовања до 80 % користећи пола домета.

► ECO DECT ► OK ► Максим. домет ► Промени (= активирано)

Икона на дисплеју за смањени домет → Страна 54.

Ово подешавање се не може користити са репетитором (→ Страна 30).

2) Деактивирање бежичног модула DECT у стању мировања (Еко режим+)

Са поставком **Без зрачења** можете у потпуности деактивирати јачину емитовања базе током стања мировања.

► ECO DECT ► OK ► Без зрачења ► Промени (= активирано)

Када је бежични модел деактивиран, у стању мировања ће се приказати икона уместо иконе за приказ јачине сигнала.

Ово подешавање се не може користити са репетитором (→ Страна 30).

Напомене

- ◆ За уживање у посебностима поставке **Без зрачења**, све регистроване слушалице морају подржавати ову функцију.
- ◆ Када је активирана поставка **Без зрачења** док је слушалица регистрована на базу која не подржава ову функцију, **Без зрачења** ће се аутоматски деактивирати. Одмах чим се слушалица одјави, **Без зрачења** ће се аутоматски поново активирати.
- ◆ Бежична веза ће се успоставити само за долазни или одлазни позив и биће са кашњењем од око 2 секунде.
- ◆ Да би слушалица могла брже успоставити бежичну везу са базом код долазног позива, иста би требала чешће да "слуша" базу односно да скенира околину. Овиме се повећава потрошња струје и смањује се време говора и време припремности слушалице.
- ◆ Када је **Без зрачења** активиран, неће бити никаквог приказа дometa односно дometa аларма на слушалици. Доступност се може проверити додељивањем линије: притисните и држите тастер за прихватање позива  Чућете звук звона.

Ако је леви или десни тастер додељен **Статус** функцији (фабричка подешавања, додељивање дисплеј тастера → Страна 29), функције ECO DECT се брзо могу активирати/деактивирати:

- ▶ Притисните дисплеј тастер **Статус**. ▶  **Макс. домет / Без зрачења**
- ▶ **Промени** ( = активирано)

Мрежно сандуче

Не можете користити мрежно сандуче осим ако сте тражили ту услугу од вашег провајдера и сачували број мрежног сандучета у вашем телефону.

► ► OK ► Мрежно сандуче ► OK ► Мрежно сандуче: унесите број телефона за мрежно сандуче ► OK

Преслушавање порука из мрежног сандучета

► Притисните и држите тастер 1.
Или:

► Преслушавање порука преко листе порука:
Тастер за поруке ► Мрежно санд.: ► OK

Или:

► Преслушавање поруке преко менија:
 ► ► OK ► Пусти поруке ► OK

Ваше мрежно сандуче се позива директно. Можете да преслушате поруке.

Више слушалица

Регистрација слушалица

Можете регистровати до шест слушалица на своју базу. Морате иницирати регистрацију слушалице на слушалици и на базној станици. Обе морају да се десе у року од **60 секунди**.

- ▶ **На базној станици:** држите (мин. 3 сек.) тастер за регистрацију/пејсинг (C620 → Страна 2).
 - ▶ **На слушалици C620** (за друге слушалице погледајте "Напомене"):
 - Ако слушалица још није регистрована на базу: притисните дисплеј тастер **Регистр.**
 - Ако је слушалица већ регистрована на базу:
 - ► **Регистрација** ► **OK** ► **Пријави слушалицу** ► **OK**
 - Уколико је слушалица већ регистрована на четири базе: Одаберите базу.
 - **OK**
- Остварена је веза са базом, но ово може потрајати.
- ▶ Унесите системски PIN, ако је неопходно (фабричка поставка: **0000**). ► **OK**

Успешна регистрација се приказује на дисплеју.

Напомене

- ◆ Ако је већ регистровано шест слушалица на базу (сви интерни бројеви додељени), замените слушалицу са интерним бројем 6 новом. Уколико ово није могуће зато што се, примера ради, води разговор, појавиће се порука **Нема слободног интерног броја**. У овом случају, одјавите другу слушалицу која више није потребна и поновите процедуру регистрације.
- ◆ За друге Gigaset слушалице и слушалице за друге уређаје који имају GAP функционалност, покрените регистрацију слушалице у складу са одговарајућим упутством за употребу.

Коришћење слушалице на више база

Вашу слушалицу можете регистровати на највише четири базе.

Активна база је база на коју је слушалица последња регистрована. Друге базе остају усклађене у листи доступних база.

Можете изменити доделу бази **ручно у било ком тренутку**.

Алтернативно, можете подесити слушалицу да бира базу са најбољим пријемом (**Најбоља база**) чим изгуби везу са тренутном базом.

► ► **Регистрација** ► **OK** ► **Изабери базу** ► **OK** ► Одаберите базу или **Најбоља база**. ► **Изабери** (◎ = одабрано)

Промена назива базне станице

► ► **Регистрација** ► **OK** ► **Изабери базу** ► **OK** ► Одаберите базу. ► **Изабери** (◎ = одабрано) ► **Име** ► Промените назив. ► **Сачувај**

Одјава слушалица

- OK ► Регистрација ► OK ► Одјави слушалицу ► OK
 - Одабрана је слушалица која се користи.
 - По потреби одaberите другу слушалицу.
 - OK ► Ако је системски PIN <> 0000: унесите системски PIN.
 - OK ► Потврдите одјаву са Да.

Ако је слушалица и даље регистрована на друге базе, она се пребације на базу са најбољим пријемом (Најбоља база → Страна 35).

Лоцирање слушалице ("Пејцинг")

- Притисните кратко на тастер за регистрацију/пејцинг на бази (С620 → Страна 2).

Све слушалице ће истовремено зазвонити ("пејцинг") чак и ако им је звук звона деактивиран.

(Изузејатак: слушалица на којој је активиран беби аларм).

Завршавање тражења

- На базној станици: поново притисните тастер за регистрацију/пејцинг **кратко**, или
- На слушалици: притисните или или притисните **Искљ. зв.**, или
- Нема акције: после приближно 3 минуте, пејцинг позив ће се **автоматски** окончати.

Промена назива слушалице и интерног броја

Код регистрације више слушалица, биће им аутоматски додељени називи "INT 1", "INT 2" итд. Свакој слушалици ће аутоматски бити додељен најмањи недодељени број (1-6).

За промену:

- Отворена је листа слушалица. Ваша слушалица је означена са <.
- По потреби одaberите другу слушалицу.
- **Опције**
- Преименуј ► OK ► Унесите називе.
- OK

Или:

- Уреди бр. слушал.
- OK ► Одaberите број.
- OK
- Сачувaj

Интерно телефонирање

Интерни позиви на друге слушалице регистроване на исту базу су бесплатни.

- (притисните **кратко**) ► Отворена је листа слушалица. Ваша слушалица је означена са <. ► По потреби одaberите слушалицу или **Позови све** (группни позив) са листе.
-
- Држање притиснутим одмах започиње позив на **свим** регистрованим слушалицима.

Интерна консултација/интерно пребацивање

Примате позив од **екстерног** учесника и позив желите пребачити на **интерног** учесника или желите да се с њим/њом консултујете.

- Отворена је листа слушалица.
- Ако је више од две слушалице регистровано на базу, одaberите једну слушалицу или **Позови све**.
- или OK

Држање линије консултационог позива: разговарате са интерним учесником и враћате се вашем екстерном позиву:

► **Опције** ► Заврши актив. поз. ► OK

Пренос екстерног позива: имате две опције да пренесете позив:

- ▶ Чекање док позвани учесник одговори, затим спустите слушалицу:
Притисните тастер за крај позива .

Или:

- ▶ Спустите слушалицу пре него што учесник позове: притисните тастер за крај позива .

Ако позвани учесник не одговори или не пребаци позив, прекините консултацију са Крај.

Успостављање конференцијског позива/пребацање позива

Прихватате позив док на линiji држите други позив. Оба позиваоца су приказана на дисплеју.

- ▶ Пребацање позива: позив можете пребацивати међу учесницима користећи .
 - ▶ Успостављање конференцијског позива са три стране: притисните Конфер.
- Завршетак конференцијског позива:** притисните Зав. кон. Повезани сте поново са спољним учесником. Позив можете поново пребацивати међу учесницима користећи .

Сваки позивалац може да заврши своје учешће у конференцијском разговору притиском на тастер за крај позива .

Прихватање/одбијање позива на чекању

Ако имате екстерни позив док сте у интерном позиву, чујете тон позива на чекању. Ако је број пребачен, на дисплеју ћете видети број или име позиваоца.

- ▶ Одбијање позива: ▶ Притисните дисплеј тастер Одбаци.
 - ▶ Прихватање позива: ▶ Притисните дисплеј тастер Прихват. Сада разговарате са новим позиваоцем.
- Претходни позив се ставља на чекање.
- Прекидање текућег позива и враћање на позив на чекању:**
- ▶ Опције ▶  Заврши актив. поз. ▶ OK.

Прислушкивање екстерног позива

У току је екстерни позив. Интерни учесник може слушати овај позив и укључити се у разговор (конференција).

Предуслов: функција Слушање укљ. је активирана.

Активирање/деактивирање интерног прислушкивања

-  ▶  ▶ OK ▶  Телефонија ▶ OK ▶  Слушање укљ.
- ▶ Промени ( = укључено)

Интерно прислушкивање

Линија је заузета екстерним позивом. На вашем екрану ће се о томе приказати информација. Можете прислушкавати екстерни позив.

- ▶ Држите притиснутим  . Сви учесници чују сигнални тон. Позив на чекању се не приказује.

Завршетак прислушкивања

- ▶ Притисните  . Сви учесници чују сигнални тон.

Телефонски именик (адресар)

Код уноса у телефонски именик, можете сачувати имена и презимена, до три броја телефона, подсетник за годишњицу, звук звона позиваоца и адресе е-поште.

Можете да креирате именик (са до 250 уноса) посебно за сваку вашу слушалицу. Такође можете послати листе/уносе на друге телефоне (→ Страна 39).

Дужина уноса

Три броја: сваки макс. 32 цифре
Име и презиме: свако макс. 16 знакова

Управљање уносима у именику

Отварање телефонског именика

Притисните тастер или ► ► OK у стању мировања или, у зависности од ситуације, дисплеј тастер .

Креирање новог уноса

- ▶ Отворите именик. ► <Нови унос> ► OK
- ▶ Прелазите између поља за унос помоћу и унесите релевантне компоненте уноса (имена, бројеве, годишњицу, звук звона, адресу е-поште).
Крећите се надоле за приказ даљих компонената.
- ▶ Притисните дисплеј тастер Сачувај.

Да бисте креирали унос, неопходно је да унесете бар један број.

Пример

Нов унос	
Име: Роберт	
Презиме: Иван	
Телефон (кућни): 010-12345678	
Abc	▼
< C	Сачувај

Приказ/измена уноса

- ▶ Отворите телефонски именик. ► Одаберите жељени унос.
 - ▶ Прикажи ► Прикажите све компоненте уноса.
 - ▶ Измени
- Или:
- ▶ Опције ► Измени унос ► OK

Брисање уноса

- ▶ Отворите телефонски именик. ► Одаберите жељени унос. ► Опције
- ▶ Обриши унос ► OK

Брисање свих уноса из именика:

- ▶ Отворите телефонски именик. ► Опције ► Обриши листу ► OK

Дефинисање редоследа уноса контаката

Можете да дефинишете да ли ће уноси бити распоређени по имену или по презимену.

- ▶ Отворите телефонски именик. ▶ Опције ▶ Притисните Сорт. по презимену или Сортирај по имену.

Ако ниједно име није унето, подразумевани број је приказан у пользу за презиме. Ови уноси се појављују на почетку листе, без обзира на то како су уноси сортирани.

Уноси се сортирају следећим редом:

Размак | Цифре (0–9) | Слова (азбучно) | Остали карактери.

Приказивање броја уноса који је доступан у именику

- ▶ Отворите телефонски именик. ▶ Опције ▶ Доступна мемор. ▶ OK

Одабир уноса у телефонском именику, кретање кроз телефонски именик

- ▶ Отварање телефонског именика.
 - ▶ Крећите се до имена које тражите за коришћење . Држећи притиснутим крећите се непрекидно нагоре или надоле кроз телефонски именик.
- Или:
- ▶ Унесите првих неколико слова (макс. осам слова) користећи тастатуру. Дисплеј прелази на прво име које почиње тим словима. По потреби, листајте до жељеног уноса помоћу .

Пренос уноса/телефонског именика на другу слушалицу

Предуслови:

- ◆ Пријемне и предајне слушалице морају бити регистроване на исту базу.
- ◆ Друга слушалица и база могу да шаљу и примају уносе именика.

Можете да пренесете цео именик, појединачни унос или неколико појединачних уноса.

Напомене

- ◆ Екстерни позив прекида пренос.
- ◆ Слике позивалаца и звуци се не преносе. Преноси се само датум за годишњицу.
- ◆ Када преносите унос између две vCard слушалице:
 - Ако прималац још увек нема унос са тим именом, креира се нови унос.
 - Ако већ постоји унос са тим именом, овај унос се проширује са новим бројевима.
 - Ако унос садржи више бројева него што је дозвољено, креира се додатни унос са истим именом.
- ◆ Ако пријемни уређај није vCard слушалица: засебан унос се креира и шаље за сваки број.
- ◆ Ваша слушалица прима уносе са слушалице која није vCard: уноси са бројевима који су већ сачувани се одбијају, у супротном се креира нови унос.

Пренос појединачних уноса

- ▶ Отворите телефонски именик. ▶ Одаберите жељени унос. ▶ **Опције**
- ▶ Копирај унос ▶ **OK** ▶ на Интерни ▶ **OK** ▶ Одаберите пријемну слушалицу.
- ▶ **OK**

Уноси телефонског именика се путем текстуалне поруке (SMS) могу слати у vCard формату користећи vCard путем SMS-а.

Након успешног преноса:

- ▶ Притисните **Да** ако желите да пошаљете нови унос. У противном, притисните **Не**.

Пренос читавог именика

- ▶ Отворите телефонски именик. ▶ Одаберите жељени унос. ▶ **Опције**
- ▶ Копирај листу ▶ **OK** ▶ на Интерни ▶ **OK** ▶ Одаберите пријемну слушалицу.
- ▶ **OK**

Додавање приказаног броја у телефонски именик

Можете да пренесете бројеве у телефонски именик који су приказани у листи, нпр. листи позива, листи поновног бирања или у текстуалној поруци (SMS), као и бројеве које сте већ одбрали или сте унели за одабир.

- ▶ Број је приказан или наглашен.
- ▶ Притисните дисплеј тастер или **Опције** ▶ Копирај у именик. ▶ **OK**
 - ▶ <Нови унос> ▶ **OK** ▶ Одаберите тип броја. ▶ **OK**
 - ▶ Довршите унос. ▶ **OK**
- Или:
 - ▶ Одаберите унос. ▶ **OK** ▶ Одаберите тип броја. ▶ **OK**
 - ▶ Број је унесен или је постојећи број пребрисан (одговорите на упит користећи Да/Не).
- ▶ **Сачувaj**

Пренос броја из телефонског именика

У неким радним ситуацијама можете пренети број из телефонског именика, нпр. слањем текстуалне поруке (SMS) или бирањем (чак и након уноса префикса).

- ▶ У зависности од ситуације отворите именик користећи или .
- ▶ Одаберите унос телефонског именика. ▶ **OK**
- ▶ Ако је унесено више од једног броја: Одаберите број. ▶ **OK**

Листа позива

Ваш телефон чува позиве у различитим листама. Отварање листи:

- ◆ **Листа пропуштених позива:** тастер за поруке ► Пропуш. поз.: ► OK
- ◆ **Одабир листе:** ► OK ► Одаберите листу. ► OK

У листи позива приказано је последњих 20 уноса.

Листа уноса

Следеће информације су приказане у листи уноса:

- ◆ Врста листе (у заглављу)
- ◆ Икона за врсту уноса:
 (Пропуштени позиви), (Прихваћени позиви),
 (Одлазни позиви)
- ◆ Број позиваоца. Ако је број сачуван у телефонском именику, уместо њега биће приказани име и тип броја (Телефон (кућни), Телефон (посао), Тел.(мобилни)). За пропуштене позиве, број пропуштених позива са овог броја приказује се у угластој загради.
- ◆ Датум и време позива (ако је подешено).

► Одаберите унос. ► Опције

► **Прикажи:** приказане су све доступне информације, нпр. одговарајући број код приказа имена.

► **Опције:** можете обрисати унос или пренети број у телефонски именик (→ Страна 40).

Позивање позиваоца са листе позива:

► Одаберите унос. ► Притисните тастер за прихваташе позива .

Пример

Сви позиви	
	Петар Петровић
	Данас, 18:35
	01712233445566
	11.06.2016, 18:30
	0681234567
	10.06.2016, 17:16
Прикажи	Опције

Приступачност

Прослеђивање позива (CF)

Можете проследити позиве на други број. Прослеђивање позива још увек није активирано или желите да промените тренутну поставку:

► ► ► OK ► Преусмерав. поз. ► OK

► Статус: Укљ. / Иск.

Непознат је увек приказано када отворите мени.

► На телефон. број: унесите број на који позив треба да се проследи.

► Када:

- Сви позиви: позиви се одмах прослеђују. Позиви се више не сигнализирају на вашем телефону.
- Нема одговора: позиви се прослеђују ако нико не прихвати позив након одређеног броја звона.
- Приликом зауз.: позиви се прослеђују ако вам је линија заузета. Позиви се прослеђују без звука позива на чекању.

► Пошаљи ► Ваш провајдер се позива и шаље одговарајући код. Ако је поставка за прослеђивање позива промењена, чујете потврдни звук на телефонској линији. ►

Обратите пажњу

Прослеђивање позива на ваш број телефона може довести до додатних трошкова.

Обратите се вашем провајдеру.

Текстуално обавештење (SMS)

Можете поставити поставку да будете обавештени о пропуштеним позивима путем текстуалне поруке (SMS).

Текстуално обавештавање (SMS) још увек није активирано или желите да промените тренутну поставку:

► ► ► OK ► Подешавања ► OK ► Обавештење ► Измени

► На : унесите број на који треба да се пошаље текстуална порука (SMS).

► За пропуш. позиве: Укљ. / Иск.

► За позиве на АМ: Укљ. / Иск.

► Сачувaj

Обратите пажњу

- ◆ Немојте уносити свој број фиксне мреже ради обавештења о пропуштеним позивима. Ово може да створи бескрајну петљу која ће да створи трошкове.
- ◆ Текстуална обавештења (SMS) могу довести до додатних трошкова. Обратите се вашем провајдеру.

Календар

Имате могућност да се подсетите на максимално
30 заказаних термина.

У календару је тренутни дан приказан у белој боји; за дане са заказаним терминима, бројеви су приказани у боји. Када се одабере дан, исти ће бити означен.

Чување заказаних термина у календар

Предуслов: датум и време су подешени (→ Страна 10).

▶ ▶ OK ▶ Календар ▶ OK ▶ Одаберите
жельени дан. ▶ OK

- ◆ Приказани су заказани термини који су већ сачувани.
<Нови унос> ▶ OK отвара прозор за унос додатног заказаног термина.
- ◆ Ако нема унетих заказаних термина, прозор за унос података ће се одмах отворити за додавање новог заказаног термина.

Актив.: Укљ./Иск.

Могу се додавати следеће информације:

- ◆ Датум: изабрани дан је унапред подешен. Унесите нове податке за измену.
 - ◆ Време: време (час и минут) заказаног термина.
 - ◆ Текст: назив заказаног термина (нпр. вечера, састанак).
 - ◆ Сигнал: изаберите мелодију сигнала подсетника или деактивирајте звучно сигнализирање.
- ▶ Сачувај

Сигнализирање заказаних термина/годишњица

Годишњице се преносе из телефонског именика и приказују се као заказани термин. Заказани термин/годишњица се приказује у стању мировања и сигнализира се у трајању од 60 секунди одабраним звуком звона.

Можете деактивирати позив за подсећање и одговорити путем текстуалне поруке (SMS):

▶ Притисните **Искљ.** да бисте потврдили и прекинули позив за подсећање.

Или:

▶ Притисните **SMS**. Отвара се мени за текстуалне поруке (SMS).

Када разговарате телефоном, позив за подсећање на слушалици се означава **једним** звуком упозорења.

Maj 2016											
По	Ут	Ср	Че	Пе	Су	Не					
01	02	03	04	05							
06	07	08	09	10	11	12					
13	14	15	16	17	18	19					
20	21	22	23	24	25	26					
27	28	29	30	31							

Назад

OK

Приказ пропуштених заказаних термина/годишњица

Следећи заказани термини и годишњице су сачувани у листи Пропуштени аларми:

- ◆ Подсетник за заказани термин/годишњицу није потврђен.
- ◆ Заказани термин/годишњица је сигнализирана током телефонског позива.
- ◆ Слушалица је деактивирана у време заказаног термина/годишњице.

Сачувано је последњих 10 уноса. Икона и број нових уноса су приказани на екрану. Последњи унос се приказује на врху листе.

За отварање листе: ► Тастер за поруке ► Пропуштени аларми ► OK

Или преко менија: ► OK ► Пропуштени аларми ► OK

► По потреби прелистайте листу

Приказане су информације о заказаном термину/годишњици. Можете:

► Обрисати заказани термин/годишњицу: **Обриши**

Или ако сте отворили листу путем менија:

► Напишите текстуалну поруку (SMS): SMS

Приказивање/мењање/брисање сачуваних заказаних термина

► OK ► Календар ► OK ► Одаберите жељени дан. ► OK ► Приказана је листа заказаних термина. ► Одаберите жељени заказани термин.

► **Прикажи:** прикажите поставке заказаних термина, измените по потреби притиском на **Измени**.

Или:

► **Опције:** измените поставке или обришите заказане термине.

- **Измени унос** ► OK
- **Обриши унос** ► OK
- **Активирај/Деактивирај** ► OK
- **Бриши све термине** ► OK ► Потврдите упит помоћу Да.
Обрисани су сви заказани термини за **одабрани дан**.

Будилник

Предуслов: датум и време су подешени (→ Страна 10).

Можете да активирате/деактивирате и подесите будилник на следећи начин:

▶ ► ► OK ► Алармни сат ► OK ► Актив.: Укљ./Иск.

▶ Промена поставки:

- **Време:** подесите час и минут за време буђења (подешавање времена → Страна 10).
- **Јављање:** Сваког дана/Понедељак-петак
- **Јачина звука:** Јачина звука се може подесити у пет нивоа или "крешендо" (поступно појачавање јачине звука).
- **Мелодија:** Одаберите звук звона за позив за буђење.

▶ Притисните дисплей тастер **Сачувај**.

Када је будилник активиран, икона и време буђења су приказани у стању мрковања.

Аларм се сигнализира на дисплеју и одабраним звуком звона у максималном трајању од 60 секунди. Током позива, позив за буђење се сигнализира само кратким звуком.

Ако је левом или десном дисплеј тастеру додељена функција **Статус** (фабричке поставке, Додељивање функција за дисплеј тастере → Страна 29), аларм је могуће брзо укључити и искључити:

▶ Притисните дисплеј тастер **Статус**. ▶ **Аларм** ▶ **Промени** (= укључено)

Деактивирање позива за буђење/понављање након паузе (режим дремања)

Предуслов: оглашава се један позив за буђење.

▶ **Деактивирање до следећег позива за буђење:** притисните **Искљ.**

Или:

▶ **Режим дремања:**

Притисните **Дремање** или било који тастер. Позив за буђење се деактивира, а потом се понавља након 5 минута.

Или:

Немојте ништа притиснути. Позив за буђење се деактивира након 60 секунди, а потом се понавља након 5 минута. Након четвртог понављања позив за буђење се деактивира за 24 часа.

Пример

Алармни сат	
Активирање:	<Укљ. >
Време:	12:00
Јављање:	Понедељак-петак
Назад	Сачувај

Беби аларм

Када је укључен беби аларм, сачувани број одредишта (интерни или екстерни) се позива чим у близини слушалице буде премашен дефинисани ниво буке. Позив надзора собе на екстерни број прекида се након отприлике 90 секунди.

У режиму беби аларма, долазни позиви се само сигнализирају на екрану (**без звона**).

Позадинско осветљење екрана је смањено на 50 %. Тонови упозорења су дективирани.

Сви тастери су закључани изузев тастера за беби аларм , дисплей тастера као и притискања на средину управљачког тастера.

Можете дати одговор надзору собе употребом функције **Двосмер. разговор**.

Деактивирајте/активирајте звучник слушалице употребом ове функције.

Ако прихватите долазни позив, режим беби аларма се искључује током трајања позива, али функција **остаје** активирана. Режим беби аларма се не деактивира искључивањем и поновним укључивањем слушалице.

Пажња

Осигурајте следеће:

- ◆ Слушалицу треба поставити од 1 до 2 метра од бебе. Микрофон се мора усмерити ка беби.
 - ◆ Активирањем функције смањује се радно време слушалице. Ако је неопходно, ставите слушалицу у пуњач.
 - ◆ Беби аларм је активиран 20 секунди након његовог укључивања.
- Увек проверите функционалност приликом укључивања:
- ◆ Проверите осетљивост.
 - ◆ Проверите везу ако преусмеравате надзор собе на екстерни број.
 - ◆ Проверите да се на циљном броју није активирада телефонска секретарица.

Активирање/деактивирање и подешавање беби аларма

Притисните тастер за беби аларм .

Или:



► Актив.: Укљ./Иск.

► Подешавање беби аларма:

- Аларм на: Интерни (најмање две слушалице су регистроване)/ Спoљни

Ако је Интерни одабран:

► Слушалица.: притисните дисплеј тастер

Промени. ► Одаберите слушалицу. ► OK

Ако је Спoљни одабран:

► Број: унесите број директно или одaberите из телефонског именика (притисните дисплеј тастер).

- Двосмер. разговор: Укљ./Иск.

- Осетљивост: Висока/Ниска

► Сачувaj

Циљни број је приказан у стању мировања када је активиран надзор собе. Надзор собе деактивира се путем дисплеј тастера Искљ..

Отказивање функције надзора собе

Отказивање током надзора собе: притисните .

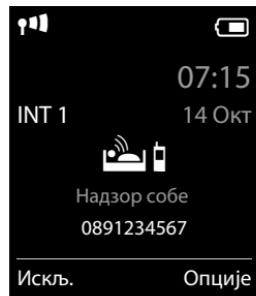
Даљинско деактивирање беби аларма

Предуслови: позив функције надзора собе се преусмерава на број екстерног одредишта. Телефон примаоца позива подржава тонско бирање.

► Прихватите позив за надзор собе и притисните тастере .

Позив је завршен. Беби аларм је деактивиран, а слушалица је у стању мировања.

Беби аларм је активиран



SMS (текстуалне поруке)

Следећи предуслови морају бити задовољени уколико желите корисити SMS функцију.

Предуслови:

- ◆ Идентификација долазне линије (CLI) је омогућена.
- ◆ Ваш мрежни провајдер подржава SMS у оквиру линије фиксне мреже.
- ◆ Потребно је унети број за најмање један SMS центар (→ Страна 50).
- ◆ Да бисте примали текстуалне поруке (SMS), потребно је да се региструјете код свог мрежног провајдера.

Ово се обично дешава аутоматски када пошаљете прву текстуалну поруку.

Писање и слање текстуалне поруке (SMS-а)

Ваш систем може да пошаље **везану** текстуалну поруку (сачињену од четири индивидуалне SMS поруке) као једне поруке. Повезивање је аутоматско.

► ► ► Нови SMS ► OK

► Уношење текста за SMS поруку (унесите текст и посебне знакове, → Страна 17).

► Притисните тастер за прихватање позива или ► Опције ► Пошаљи ► OK

► **Пошаљи SMS на:** одаберите број са кодом за позивање (чак и ако сте у истом граду) из именика или га директно унесите. ► **Пошаљи**

Обратите пажњу

- ◆ Ако се текст SMS поруке не може приказати у целости, крећите се кроз текст помоћу .
- ◆ Курсор се на потребно место у тексту може поставити помоћу .
- ◆ У случају екстерног позива или ако прекинете писање на више од 2 минута, текст се аутоматски чува у листи нацрта порука. Ако је меморија пунна, текстуална порука ће бити обрисана.
- ◆ **Слање текстуалне поруке** може проузроковати **додатне трошкове**. Обратите се вашем провајдеру.

Привремено чување текстуалне поруке (листа нацрта порука)

Текстуалне поруке можете привремено сачувати, доцније мењати и слати.

► Унесите текст. ► Опције ► Сачувај ► OK

Отварање текстуалне поруке из листе нацрта порука

► ► ► OK ► Одлазни ► OK ► Одаберите унос. ► OK

Можете

► **Читај:** прочитати, потом мењати или слати текстуалну поруку

Или:

► **Опције:** послати, мењати, брисати текстуалну поруку или брисати целу листу нацрта порука.

Примање текстуалне поруке (SMS)

Долазне текстуалне поруке се чувају у листи долазних порука, везане текстуалне поруке се у правилу приказују као једна текстуална порука.

Активирање/деактивирање искључивање звука првог звона

Свака долазна текстуална порука се сигнализира једним звоном. Ако прихватите дати "позив", текстуална порука ће се изгубити. Да бисте то спречили, онемогућите први звук звона за све екстерне позиве. У стању мировања:



Тренутно подешавање трепери у пољу за унос (нпр. 1).

Ако се подешавање мора променити:

- ▶ Искључите звук првог звона: ▶ **1** ▶ OK

Или:

- ▶ Не искључујте звук првог звона: ▶ **0** ▶ OK

Листа долазних текстуалних порука

Сандуче садржи све примљене текстуалне поруке и оне поруке које нису могле да се пошаљу због грешке.

Нове текстуалне поруке се на свим Gigaset слушалицама сигнализирају путем **✉** иконе на дисплеју, трептућег тастера за поруке **[✉]** и звука обавештења.

- ◆ Отварање листе долазних порука помоћу тастера за поруке:
 - ▶ **[✉]** ▶ **[✉]** SMS: ▶ OK
- ◆ Отварање листе долазних порука преко менија текстуалних порука (SMS):
 - ▶ **[✉]** ▶ **✉** ▶ OK ▶ **[✉]** Долазни ▶ OK

Листа долазних текстуалних порука
(Пример)

Долазни SMS	
▶ Петар Петровић	Данас, 18:30
01712233445566	11.06.2016, 18:30
0168123477945	10.06.2016, 17:16
Читај	Опције

Читање и управљање текстуалним порукама (SMS)

- ▶ **[✉]** Одаберите унос текстуалне поруке (SMS).

На располагању су вам следеће опције:

- ▶ Притисните **◀**: позвовите пошиљаоца текстуалне поруке (SMS-a).

Или:

- ▶ Читај: прочитајте текстуалну поруку и помоћу Опције
 - ▶ Одговори: писање и слање текстуалне поруке пошиљаоцу.
 - ▶ Измени: промените текстуалну поруку и пошаљите је на други број.
 - ▶ Проследи: проследите текстуалну поруку на други број.
 - ▶ Скуп знакова: прикажите текст у одабраном сету знакова.

Или:

- ▶ Опције
 - ▶ Обриши унос: обишиште тренутни унос.
 - ▶ Копирај у именник: сачувайте број у именик.
 - ▶ Обриши листу: обишиште све уносе у листи долазних текстуалних порука.

SMS (текстуалне поруке)

Чување бројева из текста SMS поруке у телефонски именик

Ако је препознат број телефона из текста SMS поруке, аутоматски ће бити означен.

- ▶ Сачувавјте број у телефонски именик помоћу .

Или:

- ▶ Притисните тастер за прихватање позива  да бисте одабрали број.

SMS са vCard-ом

vCard је електронска визит карта. Означена је иконом  у тексту SMS поруке. vCard може садржавати име, фиксни број, пословни број, мобилни број и рођендан. Уноси у vCard се могу појединачно сачувати у телефонски именик један за другим.

- ▶ Прочитајте текстуалну поруку која садржи vCard. ▶ **Прикажи** ▶ **Сачувај**

Телефонски именик се отвара аутоматски. Број и име се копирају. Ако се у vCard унесе рођендан, датум се копира у именик као годишњица.

- ▶ Ако је потребно, уредите унос у именику и сачувајте га. Аутоматски се враћате на vCard.

SMS центар

На уређају се мора сачувати број за најмање један SMS центар да бисте могли послати текстуалну поруку.

Проверавање центра за слање:  ▶  ▶ OK ▶  Подешавања ▶ OK ▶ 

Сервисни центри ▶ OK ▶ (✓ = тренутни центар за слање)

Број SMS центра добићете од вашег провајдера.

Текстуалне поруке се примају преко сваког SMS центра који је унет, под условом да је регистрован код свог провајдера. Ваше текстуалне поруке су послате преко SMS центра који је унет као активни центар за слање.

Уношење/мењање SMS центра, подешавање центра за слање

 ▶  ▶ OK ▶  Подешавања ▶ OK ▶  Сервисни центри ▶ OK

▶  Одаберите SMS центар (✓ = тренутни центар за слање). ▶ Измени

- ▶ **Активно слање:**

Одаберите Да ако желите да пошаљете преко SMS центра. Само се један SMS центар може подесити као центар за слање. За SMS центре 2 до 4, подешавање важи само за следећу текстуалну поруку.

- ▶ **Број SMS сервисног центра:** унесите број SMS услуге.

- ▶ Сачувај/OK

Напомена

Ако сте са мрежним оператором договорили фиксну стопу за фиксну линију, бројеви с посебном тарифом и позивним бројем 0900 су често блокирани. Ако, у том случају, унесете број који почиње са 0900 као број SMS сервисног центра нећете бити у могућности да шаљете текстуалне поруке са свог телефона.

SMS на PABX-ове

- ◆ Идентификација долазне линије се мора **проследити** на локал за PABX (CLIP).
 - ◆ Ако је потребно, број шифре за приступ мора да иде испред броја SMS центра (зависно од вашег PABX-а).
- Проверите: пошаљте текстуалну поруку на ваш број, једанпут са шифром за приступ а онда без ње.
- ◆ Ако се текстуална порука пошаље без броја локала, прималац неће моћи директно да одговори.

Слање и примање текстуалних порука на ISDN PABX системима могуће је једино преко MSN броја који је додељен вашој бази.

Отклањање проблема код текстуалних порука (SMS)

E0	Идентификација долазне линије је трајно скривена (CLIR) или није активирана.
FE	Дошло је до грешке приликом слања текстуалне поруке.
FD	Повезивање са SMS центром није успело; погледајте самопомоћ.

Самопомоћ код грешака

Не можете слати поруке.

1. Нисте тражили CLIP услугу (презентација идентификације долазне линије).
 - ▶ Затражите да вам ваш мрежни провајдер омогући ову функцију.
2. Слање текстуалне поруке је прекинуто (нпр. позивом).
 - ▶ Поново пошаљте текстуалну поруку.
3. Мрежни провајдер не подржава ову функцију.
4. Нема броја или је унет нетачан број центра за слање.
 - ▶ Унесите број (→ Страна 50).

Примате непотпуну текстуалну поруку.

1. Меморија вашег телефона је пуна.
 - ▶ Обришите старије текстуалне поруке.
2. Мрежни провајдер још није послao остатак текстуалне поруке.

Престали сте примати текстуалне поруке.

- Прослеђивање позива је активирано.
- ▶ Промените опцију прослеђивања позива (→ Страна 42).

Текстуална порука се пушта.

1. Услуга „приказивање броја позива“ није активирана.
 - ▶ Затражите да вам ваш мрежни провајдер омогући ову функцију (која се наплаћује).
2. Ваш мобилни оператор и провајдер SMS услуга не раде заједно.
 - ▶ Затражите информације од вашег провајdera SMS услуга.
3. Телефон није регистрован код провајdera SMS услуга.
 - ▶ Пошаљте текстуалну поруку да бисте регистровали телефон за пријем порука.

Коришћење телефона преко рутера/PABX-а

Рад са рутером

Код рада преко аналогне везе рутера, могућа појава еха се може смањити укључивањем XES режима 1*. Ако XES режим 1 не пригуши ехо на задовољавајући начин, можете активирати XES режим 2.

Уколико немате проблема са ехом, потребно је активирати стандардни режим (фабричке поставке).

- ▶ * 0 # -> 0 8 5 ms # -> 7 hrs 0 8
- ▶ ▶ OK (за стандардни режим)
- ▶ ▶ OK (за XES режим 1)
- ▶ ▶ OK (за XES режим 2)

Рад са PABX-ом

Да бисте сазнали која подешавања су неопходна за ваш PABX, погледајте кориснички приручник за PABX.

Не можете слати нити примати SMS поруке на PABX-овима који не подржавају идентификацију долазног позива (CLI).

Режими бирања и време треперења

Промена режима бирања

- ▶ ▶ OK ▶ Телефонија ▶ OK ▶ Режим бирања ▶ OK ▶ Одаберите тонско бирање (Тонски) / пулсно бирање (Пулсни) ▶ Изабери (● = одабрано)

Подешавање времена треперења

- ▶ ▶ OK ▶ Телефонија ▶ OK ▶ Понов. бир. ▶ OK ▶ Одаберите време треперења ▶ Изабери (● = одабрано)

Чување приступног кода (код спољне линије)

Ако морате да унесете приступни код пре било ког екстерног позива на вашем PABX-у, нпр. "0":

- ▶ ▶ OK ▶ Телефонија ▶ OK ▶ Приступни код ▶ OK
 - ▶ Приступ екстерној линији са: унесите приступни код (макс. 3 знака).
 - ▶ За:
 - Иск.: деактивирајте приступни код.
 - Или:
 - Листе позива:** Приступни код (шифра за приступ) треба да стоји испред броја само кад бирате једну од следећих листи: листу текстуалних порука (SMS), листу пропуштених позива, листу прихваћених позива.
 - Или:
 - Сви позиви:** приступни код треба да стоји испред сваког броја.
 - ▶ Сачувaj

* XES је скраћеница за продужено пригушивање одзвањања (Xtended Echo Suppression).

Подешавање пауза

Тастер менија ► ► Затим унесите један од следећих функцијских кодова:

- ◆ Пауза након заузимања везе:

► ► OK (за 1 сек.)
 ► ► OK (за 3 сек.)
 ► ► OK (за 7 сек.)

- ◆ Пауза након тастера за поновно позивање:

► ► OK (за 800 ms)
 ► ► OK (за 1600 ms)
 ► ► OK (за 3200 ms)

- ◆ Пауза у бирању (пауза након приступног кода):

► ► OK (за 1 сек.)
 ► ► OK (за 2 сек.)
 ► ► OK (за 3 сек.)
 ► ► OK (за 6 сек.)

За унос паузе у бирању током позивања:

Држите притиснутим тастер за поновно позивање . На дисплеју се појављује Р.

Привремено пребацање на тонско бирање (Тонски)

Након бирања екстерног броја или након успостављања конекције:

- Притисните тастер звездица , кратко.

Или:

- Опције ► Тонско бирање ► OK

Иконе на дисплеју

Иконе на статусној траци

У зависности од поставки и радног статуса вашег телефона, на статусној траци се приказују следећи иконе:

Икона	Значење
	Снага сигнала (Без зрачења искључено)
	76% - 100%
	51% - 75%
	26% - 50%
	1% - 25%
	Црвена: не постоји веза са базом
	Бела, ако је Максим. дomet укључен; зелена, ако је Максим. домет искључен
	Без зрачења активиран: бела, ако је Максим. домет укључен; зелена, ако је Максим. домет искључен
	Звук звона деактивиран
	Звук звона "бит" активиран
	Закључавање тастатуре

Икона	Значење
	Стање напуњености батерије: Бела: напуњена преко 66%
	Бела: напуњена између 34% и 66%
	Бела: напуњена између 11% и 33%
	Црвена: напуњена мање од 11%
	Трепћућа црвена: батерија је скоро празна (преостало је отприлике 5 минута за разговор)
	Батерија се пуни (тренутно стање напуњености): 0% - 10%
	11% - 33%
	34% - 66%
	67% - 100%

Иконе менија

	Мрежне услуге
	Надзор собе
	Позив једним дод.
	Листе позива
	SMS

	Говорна пошта
	Планер
	Именик
	Подешавања

Иконе на тастеру дисплеја

Следеће иконе означавају тренутну функцију тастера дисплеја у зависности од тренутне ситуације:

Икона	Поступак
	Поновно позивање последњег позваног броја
	Брисање текста

Икона	Поступак
	Отварање телефонског именика
	Копирајте број у телефонски именик

Иконе дисплеја за сигнализирање

	Успостављање позива (одлазни позив)
	Веза успостављена
	Веза није успостављена/ веза је прекинута
	Екстерни позив
	Интерни позив
	Позив за подсећање на годишњицу
	Будилник
	Позив за подсећање на заказани термин

Остале иконе дисплеја

	Информације
	(Безбедносни) упит
	Молимо сачекајте...
	Акција завршена (зелена)
	Акција није успела (црвена)

Стабло менија

Отварање главног менија: притисните док је телефон у стању мировања.

Напомена

Нису све функције описане у овом упутству за употребу доступне у свим земљама или код свих мрежних провајдера.



Мрежне услуге

Преусмерав. поз.	→ Страна 42
Позив на чекању	→ Страна 21



Надзор собе

→ Страна 46



Позив једним дод.

→ Страна 19



Листе позива

Сви позиви	→ Страна 41
Одлазни позиви	→ Страна 41
Прихваћени позиви	→ Страна 41
Пропуштени позиви	→ Страна 41



SMS

Нови SMS	→ Страна 48
Долазни	→ Страна 49
Одлазни	→ Страна 48
Подешавања	→ Сервисни центри → Обавештење
	→ Страна 50 → Страна 42



Говорна пошта

Пусти поруке	Мрежно сандуче	→ Страна 34
Мрежно сандуче		→ Страна 34



Планер

Календар	→ Страна 43
Алармни сат	→ Страна 45
Пропуштени аларми	→ Страна 44



Именник

→ Страна 38



Подешавања

Датум/Време	→ Страна 10	
Подешавања звука	Јач. звука у слуш.	→ Страна 20
	Проф. слушалице	→ Страна 25
	Handsfree профил	→ Страна 25
	Саветодав. тонови	→ Страна 26
	Звона (слушалица)	→ Страна 25
	Муз. на чекању	→ Страна 26
Екран	Чувар екрана	→ Страна 23
	Шема боја	→ Страна 24
	Позадинско освет.	→ Страна 24
Језик	→ Страна 23	
Регистрација	Пријави слушалицу	→ Страна 35
	Одјави слушалицу	→ Страна 36
	Изабери базу	→ Страна 35
Телефонија	Аутомат. одгов.	→ Страна 25
	Позивни бројеви	→ Страна 23
	Слушање укљ.	→ Страна 37
	Приступни код	→ Страна 52
	Режим бирања	→ Страна 52
	Понов. бир.	→ Страна 52
Систем	Ресетуј слушалицу	→ Страна 31
	Ресетуј базу	→ Страна 31
	Шифровање	→ Страна 30
	PIN сист.	→ Страна 31
ECO DECT	Максим. дomet	→ Страна 32
	Без зрачења	→ Страна 32

Помоћ и подршка корисницима

Корак по корак према вашем решењу са Gigaset Корисничком подршком
www.gigaset.com/service



Посетите наше странице Корисничке подршке

Овде можете да нађете:

- Најчешће постављана питања
- Бесплатан софтвер и приручнике за кориснике
- Провера компатибилности



Обратите се нашем сервису за кориснике:

Не можете да нађете решење за свој проблем међу одговорима на често постављана питања?

Можемо да вам помогнемо и...

... онлајн:

www.gigaset.com/service

... телефона:

Hotline Србија 0800 222 111

Бесплатан позив за позиве са фиксног телефона.

Кад нас позивате имајте при руци рачун о куповини уређаја.

Напомињемо да уколико Gigaset производ није продат од стране овлашћеног дилера на националној територији, постоји могућност да производ не буде у потпуности компатибилан са националном телефонском мрежом. Јасно је означено на кутији поред CE знака за коју земљу/земље је опрема развијена. Уколико се опрема користи на начин супротан наведеном савету, упутству за коришћење на самом производу, то може утицати на услове гаранције или на гаранцију потраживања (поправку или замену производа). Да би остварио право на гаранцију, од купца производа се тражи да поднесе рачун који доказује датум куповине (датум почетка гаранције) и врсту робе која је купљена.

Питања и одговори

Ако имате нека питања у вези са употребом вашег телефона, предложена решења су доступна на наведеној Интернет адреси www.gigaset.com/service ► FAQ ► First steps for troubleshooting.

У доњој табели су наведени и кораци за отклањање проблема.

Екран је празан.

1. Слушалица није активирана.
► Држите притиснутим тастер  .
2. Батерија је празна.
► Напуните или замените батерију (→ Страна 7).
3. Активирано је закључавање тастера и дисплеја.
► Држите притиснутим тастер тараба  .

"Нема базе" трепери на екрану.

1. Слушалица је ван домета базе.
► Померите слушалицу ближе бази.
2. База није активирана.
► Проверите адаптер напајања базе.
3. Опсер базе је смањен јер је **Максим. дomet** деактивиран.
► Активирајте **Максим. домет** (→ Страна 32) или смањите раздаљину између слушалице и базе.

"Региструј слушалицу" или "Стави слушалицу у базу" трепери на екрану.

Слушалица још увек није регистрована или је била одјављена због регистрације додатне слушалице (више од шест DECT регистрација).

- Поново региструјте слушалицу (→ Страна 35).

Слушалица не звони.

1. Тон звона је деактивиран.
► Активирајте звук звона (→ Страна 26).
2. Прослеђивање позива је подешено.
► Деактивирајте прослеђивање позива (→ Страна 42).
3. Телефон не звони уколико је број позиватеља скривен.
► Активирајте звук звона за анонимне позиве (→ Страна 27).
4. Телефон не звони у одређеном периоду или за одређене бројеве.
► Проверите временску контролу за екстерне позиве (→ Страна 27) и "Не ометай" листу (→ Страна 28).

Не можете чути звук звона/звук слободне линије са фиксне мреже.

Достављени телефонски кабл није употребљен или је замењен новим каблом са погрешно повезаним пиновима на прикључку.

- Увек употребите достављени телефонски кабл или се уверите да су пинови на прикључку правилно повезани када купујете кабл од продавца (→ Страна 65).

Веза се увек завршава након око 30 секунди.

Репетитор (пре верзије 2.0) је активиран или деактивиран (→ Страна 30).

- Искључите и укључите слушалицу (→ Страна 14).

Оглашава се звук грешке након упита за системски PIN.

Унели сте погрешан системски PIN.

- Поновите процес, а ако је неопходно поново подесите системски PIN на 0000 (→ Страна 31).

Заборављен системски PIN.

- Поново подесите системски PIN на 0000 (→ Страна 31).

Саговорник не може да вас чује.

Звук слушалице је утишан.

- ▶ Поново активирајте микрофон (→ Страна 20).

Број позиваоца није приказан.

1. **Идентификација долазног позива (CLI)** није омогућена позиваоцу.
 - ▶ Позиваоц треба да тражи од мрежног провајдера да обезбеди идентификацију долазног позива (CLI).
2. **Приказ долазног позива (CLIP)** није подржан од стране мрежног провајдера или вам није омогућен.
 - ▶ Приказ долазног позива (CLIP) је омогућен од стране мрежног провајдера.
3. Ваш телефон је повезан путем PABX или рутера са интегрисаним PABX (излазом) који не преноси све информације.
 - ▶ Поново подесите систем: накратко извуките утикач за напајање. Поново приклучите утикач и сачекајте да се уређај поново покрене.
 - ▶ Проверите подешавање на PABX-у и по потреби активирајте број телефона. Да бисте то учинили, тражите термине као што су CLIP, идентификација долазне линије, идентификација броја телефона, идентификација позиваоца, итд. у корисничком упутству за систем или питајте производиоčача система.

Чујете звук грешке током уноса путем тастатуре.

Радња није успела/неправilan унос.

- ▶ Поновите процес.
- ▶ Прочитайте текст на дисплеју и по потреби погледајте упутство за употребу.

Не можете да преслушате поруке у мрежном сандечету.

Ваш PABX је подешен на пулсно бирање.

- ▶ Подесите PABX на тонско бирање.

Одобрење

Овај је уређај намењен за аналогне линије телефонске мреже.

Потребно је узети у обзир захтеве карактеристичне за државу.

Овим Компанија „Gigaset Communications GmbH“ изјављује да је радио опрема типа „Gigaset C620“ у складу са Директивом 2014/53/EU.

Цео текст ЕУ декларације о усаглашености доступан је на следећој интернет адреси: www.gigaset.com/docs.

Декларација је можда доступна и у датотекама „Међународне декларације о усклађености“ или „Европске декларације о усклађености“.

Изузимање од одговорности

Дислеј на вашој слушалици има резолуцију од пиксела. Сваки пиксел се састоји од по три подпиксела (црвени, зелени, плави).

Могуће је да неки пиксел буде неправилно контролисан или да има одступање боја.

То је нормално и није разлог за рекламију.

У следећој табели је приказан број грешака у пикселима које могу да се јаве, а да не представљају разлог за рекламију.

Опис	Максимални број дозвољених грешака у пикселима
Обојени осветљени подпикси	1
Тамни подпикси	1
Укупан број обојених и тамних пиксела	1



Знаци похабаности на дисплеју и самом кућишту су изузети из гаранције.

Животна средина

Наша изјава о заштити животне средине

Ми, Gigaset Communications GmbH, сносимо друштвену одговорност и активно смо посвећени бољем свету. Наше идеје, технологије и акције служе људима, друштву и човековој околини. Циљ наших глобалних активности је да се обезбеде одрживи животни ресурси за човечанство. Ми смо посвећени одговорности за своје производе током целог њиховог века трајања. Утицај производа на човекову околину, укључујући њихову израду, набавку, дистрибуцију, употребу, сервисирање и одлагање је већ вреднован током дизајна производа и процеса.

Даље информације о производима и процесима који не штете окolini можете наћи на Интернету на адреси www.gigaset.com.

Систем управљања у складу са окolinom



Gigaset Communications GmbH је сертификован по међународним стандардима ISO 14001 и ISO 9001.

ISO 14001 (животна средина): Сертификован од септембра 2007. од стране TV SD Management Service GmbH.

ISO 9001 (квалитет): Сертификован од 17. фебруара 1994., од стране TV SD Management Service GmbH.

Одлагање

Батерије не треба бацати у обично кућно смеће. Поштујте локалне прописе за одлагање отпада, о којима се можете распитати код локалних надлежних установа или код продавца од кога сте купили производ.

Сва електрична и електронска опрема мора се одлагати одвојено од обичног кућног смећа користећи места означена за то од стране надлежних локалних власти.



Ако је на производу приказан симбол прекрижене канте за смеће тада је производ покрiven Европском директивом 2012/19/EU.

Правилно одлагање и одвојено прикупљање смећа сачињеног од коришћених уређаја иде у прилог заштити животне средине и здравља. То је предуслов за рециклажу и поновну употребу коришћених електричних и електронских уређаја.

За даље информације о одлагању коришћене опреме контактирајте локалне органе власти, комуналну службу или дилера код кога сте купили опрему.

Додатак

Одржавање

Обришите апарат **влажном** тканином или антистатичком крпом. Немојте користити растворе или микрофибер крпе.

Никада немојте користити суву крпу; то може створити статички електрицитет.

У ретким случајевима, контакт са хемијским супстанцима може оштетити спољашност апаратца. Због постојања широког спектра хемијских производа који су расположиви на тржишту, није могуће извршити тестове за све супстанце.

Оштећења на површинама са високим сјајом могу се пажљиво уклонити коришћењем средстава за полирање дисплеја за мобилне телефоне.

Додир са течностима

Уколико уређај дође у контакт са течношћу:

- 1** Искључите напајање.
- 2** Извадите батерије и оставите отворен одељак за батерије.
- 3** Оставите уређај док сва течност не исцури.
- 4** Осушите све делове.
- 5** Ставите уређај на суво, топло место **најмање 72 сата** (не у микроталасну или обичну пећницу, итд.) и уверите се да је одељак за батерије отворен а тастатура окренута на доле (ако је могуће).
- 6** Немојте поново укључивати уређај све док не буде сасвим сув.

Када се у потпуности осуши, моћи ћете нормално опет да га користите.

Технички подаци

Батерије

Технологија: 2 x AA NiMH

Напон: 1,2 V

Капацитет: 1300 mAh

Време коришћења/пуњења слушалице

Време рада вашег Gigaset телефона зависи од капацитета и старости батерије те начина на који га употребљавате. (Сва дата времена су максимално могућа).

Време у приправности (часови) *	530 * 260 **
Време за разговор (часови)	26
Време рада за 1,5 час позива дневно (часови) *	210 * 160 **
Време пуњења на бази (часови)	8
Време пуњења на постолју за пуњење (часови)	11,5

* Без зрачења деактивирано, без позадинског осветљења екрана у стању мировања

** Без зрачења активирано, без позадинског осветљења екрана у стању мировања

База - потрошња енергије

У режиму приправности (standby)

– Слушалица у постолју за пуњење отприлике 0,9 W

– Слушалица ван постолја за пуњење отприлике 0,6 W

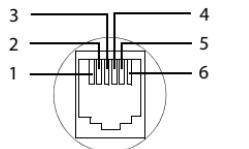
Током позива отприлике 0,7 W

Опште спецификације

DECT

DECT стандард	Подржан
GAP стандард	Подржан
Број канала	60 дуплекс канала
Распон радио фреквенције	1880-1900 MHz
Дуплекс метод	Временски мултиплекс, оквирно трајање 10 ms
Фреквенција понављања импулса трансмисије	100 Hz
Трајање импулса трансмисије	370 µs
Табела канала	1728 kHz
Битска брзина	1152 kbit/s
Модулација	GFSK
Дигитализација говора	32 kbit/s
Снага емитовања	10 mW средња снага по каналу, 250 mW импулсна снага
Домет	До 50 m унутар зграда, до 300 m на отвореном
Напајање базе	230 V ~/50 Hz
Радни услови током употребе	+5 °C до +45 °C, 20 % до 75 % релативне влажности
Режим позивања	DTMF (тонско бирање)/PD (пулсно бирање)

Прикључци са пиновима на телефонском утикачу



- 1 не користи се
2 не користи се
3 а
4 б
5 не користи се
6 не користи се

Таблица знакова

Стандардни знакови

Притисните релевантни тастер приказани број пута.

	1x	2x	3x	4x	5x	6x	7x	8x	9x	10x
[1 α]	1									
[2 β]	а	б	в	г	2	а	б	с		
[3 δ]	д	е	ф	3	đ	đ	е	ë	é	ë
[4 γ]	г	х	и	4	í	í				
[5 ј]	ј	к	л	5	љ	љ				
[6 м]	м	н	о	6	њ	њ	ó	ò	ô	ô
[7 π]	р	q	р	7	ř	ř	ß			
[8 τ]	т	у	в	8	ü	ü	ù	ú		
[9 ψ]	в	х	у	z	9	ÿ	ý	æ	ø	å
[0 §]	— ¹⁾	.	,	?	!	← ²⁾	0			

1) Размак

2) Нови ред

Средња Европа

Притисните релевантни тастер приказани број пута.

	1x	2x	3x	4x	5x	6x	7x	8x	9x	10x	11x	12x
[1 α]	1											
[2 β]	а	б	в	г	2	а	б	с				
[3 δ]	д	е	ф	3	đ	đ	е	ë	é	ë	ë	ë
[4 γ]	г	х	и	4	í	í						
[5 ј]	ј	к	л	5	љ	љ						
[6 м]	м	н	о	6	њ	њ	ó	ö	ő	ô		
[7 π]	р	q	р	7	ř	ř	ß	ś	š	š		
[8 τ]	т	у	в	8	ť	ť	ú	ü	ú	ú		
[9 ψ]	в	х	у	z	9	ÿ	ž	ž	ž			
[0 §]	— ¹⁾	.	,	?	!	← ²⁾	0					

1) Размак

2) Нови ред

Ћирилица за Бугарску и Србију

Притисните релевантни тастер приказани број пута.

	1x	2x	3x	4x	5x	6x	7x	8x	9x	10x	11x
[1 α]	1										
[2 β]	а	б	в	г	2	а	б	с			
[3 δ]	д	ђ	ѓ	е	ж	з	с	з	д	е	ф
[4 γ]	и	ј	ќ	л	љ	4	г	х	и		
[5 ј]	м	н	њ	о	5	j	к	л			
[6 м]	п	р	с	б	т	п	н	о			
[7 π]	т	ћ	ќ	у	ф	x	7	р	q	г	с
[8 τ]	ц	ч	џ	ш	щ	ь	8	т	у	в	
[9 ψ]	ь	ю	ј	9	w	x	y	z			
[0 §]	— ¹⁾	.	,	?	!	← ²⁾	0				

1) Размак

2) Нови ред

Додатна опрема

Унапредите свој Gigaset преласком на бежични РАВХ:

Gigaset слушалица C620H

- ◆ Бриљантан квалитет звука у режиму без употребе руку
- ◆ 1,8" TFT дисплей у боји
- ◆ Именик за 250 уноса
- ◆ Време разговора/време припремности до 26 часова/
530 часова, стандардне батерије
- ◆ Бриљантан квалитет звука у режиму звучника:
4 подесива профила без употребе руку
- ◆ Чувар екрана (аналогни и дигитални часовник)
- ◆ ECO DECT
- ◆ Будилник
- ◆ Календар са распоредом заказаних термина
- ◆ Ноћни режим са временски контролисаним
деактивирањем звука звона
- ◆ Без прекида од стране анонимних позива
- ◆ "Не ометај" листа за 15 непожељних бројева
- ◆ Беби аларм, директно позивање
- ◆ Текстуална порука (SMS) са до 612 знакова



Gigaset слушалица E630H

- ◆ Бриљантан квалитет звука у режиму без употребе руку
- ◆ Бочни тастери за лако подешавање јачине звука
- ◆ 1,8" TFT дисплей у боји
- ◆ Отпоран на воду
- ◆ Једноставно аутоматско прихватавање позива било
којим тастером
- ◆ Именик за 200 уноса
- ◆ Време разговора/време припремности до 20 часова/
250 часова, стандардне батерије
- ◆ Функција батеријске лампе
- ◆ Приказ позива са LED светлом
- ◆ Тастер за профиле за брзо подешавање окружењу
- ◆ Чувар екрана (аналогни и дигитални часовник)
- ◆ ECO DECT
- ◆ Будилник
- ◆ Календар са распоредом заказаних термина
- ◆ Ноћни режим са временски контролисаним деактивирањем звука звона
- ◆ Без прекида од стране анонимних позива
- ◆ Беби аларм, директно позивање
- ◆ Текстуална порука (SMS) са до 612 знакова



www.gigaset.com

Gigaset слушалица C430H-C530H

- ◆ Бриљантан квалитет звука у режиму без употребе руку
- ◆ 1,8" TFT дисплеј у боји
- ◆ Именик за 200 уноса
- ◆ Време разговора/време приправности до 20 h/250 h, стандардне батерије
- ◆ Чувар екрана (аналогни и дигитални часовник)
- ◆ ECO DECT
- ◆ Будилник
- ◆ Календар са распоредом заказаних термина
- ◆ Ноћни режим са временски контролисаним деактивирањем звука звона
- ◆ Без прекида од стране анонимних позива
- ◆ Беби аларм, директно позивање
- ◆ Текстуална порука (SMS) са до 612 знакова

www.gigaset.com



L410 штипаљка за режим без употребе руку за бежичне телефоне

- ◆ Потпуна слобода кретања приликом телефонирања
- ◆ Практично причвршћивање штипаљком
- ◆ Савршен квалитет звука у режиму без употребе руку
- ◆ Једноставно пребацање позива са слушалице
- ◆ Тежина приближно 30 g
- ◆ ECO DECT
- ◆ 5 подешавања јачине звука
- ◆ Приказ LED стања
- ◆ Време разговора/време приправности до 5 часова/120 часова
- ◆ Домети у згради до 50 m, до 300 m на отвореном простору

www.gigaset.com



ZX300 ушна слушалица

- ◆ Савршен квалитет гласа
- ◆ Оптимална удобност ношења
- ◆ Тежина приближно 12 g

www.gigaset.com



ZX400 наглавна слушалица

- ◆ Савршен квалитет гласа
- ◆ Оптимална удобност ношења
- ◆ Тежина приближно 75 g

www.gigaset.com



Gigaset репетитор/ Gigaset репетитор 2.0

Gigaset репетитор се може употребити за повећање
домета између ваше Gigaset слушалице и базе.

www.gigaset.com



Компатибилност

Више информација о функцијама слушалице везане за појединачне Gigaset базе можете
пронаћи на адреси:

www.gigaset.com/compatibility

Сва додатна опрема и батерије доступни су код вашег продавца телефона.



Користите само оригиналну додатну опрему. Тиме ћете избегти могуће ризике
по здравље и ризике од телесних повреда те осигурати да се поштују сви
одговарајући прописи.

Индекс

A

Адаптер напајања	4
Адресар, видети Телефонски именик	
Активирање	
искључивање звука звона	49
Активирање/деактивирање LED светла за поруке	24
Анонимни позиви искључени	27
Анонимно	20
Автоматско прихватање позива	25

Б

База	
враћање на фабричко подешавање ..	31
повезивање на струјну/телефонску мрежу.....	6
подешавање.....	5
постављање на зид	6
промена	35
промена назива	35
промена системског PIN-а	31
Базна станица	
промена поставки	23
Батерија	
дисплеј	1
икона	1
пуњење	8
стање напуњености.....	54
уметање	7
Беби аларм	46
Брзо бирање	28
Бројеви	
уношење	17
Бројеви хитних служби	
није могуће.....	4
Број	
копирање у телефонски именик	40
приказивање броја позиваца (CLIP)	20
уношење са телефонским имеником ..	40
Будилник	45

В

Везе са базом	35
Велика/мала слова	17
Враћање на фабричко подешавање.....	31
Враћање фабричких подешавања	31
Време коришћења слушалице	64
Време пуњења слушалице	64
Време треперења	52
Временска контрола	
звук звона за екстерне позиве	27
Временска контрола, VIP позиваоци ..	27

Г

Гаранција	62
Годишњица	38
приказивање пропуштених.....	44

Д

Деактивирање	
интерно прислушкивање.....	37
искључивање звука звона	49
надзор собе	47
Деактивирање бежичног модула	32
Директно позивање	19
Дисплеј	
активирање/деактивирање нових порука	24
број (CLI/CLIP)	20
меморија телефонског именика	39
подешавање	23
подешавање позадинског осветљења	24
позадинско осветљење	24
поломљањ	4
порука мрежног сандучета	16, 34
промена језика дисплеја	9
чувар екрана	23
шема боја	24
Дисплеј тастери	1, 15
додељивање	28
иконе	55
Додатна опрема	66
Додељивање бројчаног тастера	28
Додир са тачностима	63
Домет	5
смањење	32

Е	
Екстерни	20
Екстерни позив	
позив на чекању	21
пребацивање интерно	
(повезивање)	36
Екстерни позиви	
временска контрола за звук звона	27
Ехо	52
Ж	
Животна средина	62
З	
Завршетак конференцијског позива	37
Заказани термин	
приказивање пропуштених	44
Закључавање/откључавање тастатуре	14
Заштита од позива	27
Заштита позива	27
Звук звона	
временска контрола за екстерне	
позиве	27
искључивање звука	49
мелодија за интерне/екстерне	
позиве	25
прво искључивање звука	49
промена	25
утишавање анонимних позива	27
Звук упозорења (звукни сигнал)	26
Звук упозорења, видети Звуци обавештења	
Звук, видети Звук звона	
Звуци звона	25
Звуци обавештења	26
Звучни сигнал (звук упозорења)	26
Звучник	20
И	
Идентификација долазне линије (CLI)	20
Изузимање од одговорности	61
Икона	
будилник	45
нова текстуална порука (SMS)	49
Иконе	
на тастерима дисплеја	55
приказивање нових порука	16
статусна трака	54
Иконе на дисплеју	54
Именик	
редослед уноса	39
чување уноса	38
Индикатор статуса напуњености	1
Интерни	
прислушкивање	37
телефонирање	36
Интерни позив	
позив на чекању	19, 37
Интерни позив за консултације	36
Искључивање звука, прво звено	49
Исправка погрешних уноса	17
Исправљање погрешних уноса	17
К	
Код спољне линије	52
Код спољне линије (PABX)	52
Консултациони позив	
екстерни	22
интерни	36
прекидање	22
Конференцијски позив на три стране	
два екстерна позива	22
Конференцијски позив	
два екстерна позива	22
Конференцијски позив са три стране	
прекидање	37
Л	
Листа	
листа долазних текстуалних	
порука (SMS)	16, 49
листа нацрта текстуалних порука	48
листа поновних позива	18
листа уноса	41
листе позива	41
одлазни позиви	41
прихваћени позиви	41
пропуштени позиви	41
слушалице	14
Листе позива	41
брисање уноса	41
Листе порука	16
отварање	16

М

Мала/велика слова	17
Медицинска опрема	4
Мелодија	
звук звона за интерне/екстерне	
позиве.....	25
Меморија у телефонском именiku	39
Мени	
отварање.....	14
стабло	56
Мере предострожности	4
Микрофон.....	1
Мрежне услуге	
подешавање.....	21
специфичне за промајдера.....	21
током екстерног позива	21
Мрежно сандуче	34
Музика на чекању	26

Н

Најбоља база	35
Непознато.....	20
О	
Обележени знакови.	17
Одабир уноса из телефонског	
именика	39
Одјава (слушалица)	36
Одјава слушалице	36
Одлагање	62
Одобрење.....	60
Одржавање апарата	63
Опција "Не ометај"	28
Опција "Не ометај" за позиве	27
Опције подешавања	
телефон.....	23
Отклањање проблема	
опште.....	59
Текстуална порука (SMS).	51

П

Пауза	
након заузимања везе	53
након приступног кода	53
након тастера за поновно позивање ..	53
Пауза у бирању	53
Пејцинг	36
Писање (SMS).....	48
Питања и одговори.....	59
Повезивање базне станице	
на рутер	52
на РАВХ	52
Повезивање слушалице	7, 11
Подешавање времена	10, 57
Подешавање датума	10, 57
Подешавање заказаних термина	
(календар)	43
Подешавање језика дисплеја.....	23
Позадинско осветљење, дисплеј	24
Позив	
екстерни.....	18
интерни	36
пребацивање (повезивање)	36
пребацивање интерно(повезивање) ..	36
прислушкивање саговорника	
у позиву	37
прихваташање	19
прихваташање позива, аутоматски.....	25
Позив на чекању	
екстерни позив	21
екстерни позив током интерног	
позива	19, 37
интерни позив током екстерног	
позива	19, 37
Позивање	
екстерни.....	18
из листе позива	18
интерни	36
користећи листу поновних позива...	18
коришћење брзог бирања.....	28
са именником	19

Позивни број	
подешавање локалног позивног	
броја	23
Појачивач пријема, видети Репетитор	
Поломљен дисплей	4
Помоћ	59
Помоћ и подршка корисницима	58
Постављање базе на зид	6
Постоље пуњача (слушалице)	
повезивање	7
подешавање	5
Потрошња енергије	64
Почетак употребе	5
Преглед порука мрежног	
сандучета	16, 34
Прекид позива/тастер за прекид	
позива	18
Пренос екстерног позива интерно	36
Преусмеравање позива	42
Преусмеравање, видети Прослеђивање	
позива	
Приказ броја телефона, напомене	20
Прикази	
пропуштених заказаних термина/	
годишњица	44
Прикуључци са пиновима	65
Прислушкивање екстерног позива	37
Приступачност	42
Приступни код (PABX)	52
Промена	
језик дисплеја	9
Промена назива слушалице	36
Промена поставки	23
Промена поставки телефона	23
Промена режима бирања	52
Промена PIN-а	31
Пропуштен позив	41
Пропуштени заказани термини/	
годишњица	44
Прослеђивање позива (CF)	42
Прослеђивање, видети Прослеђивање	
позива	
Профил за разговор без употребе	
руку	25
Профил за ушне слушалице	25
Пулсно бирање	52
P	
Разговор без употребе руку	20
Регистрација других Gigaset	
слушалица	35
Регистрација слушалице	35
Ред контаката	39
Режим дремања (аларм)	45
Репетитор	30
Рођендан, видети Годишњица	
Рутер	
повезивање базне станице	52
C	
Садржај паковања	5
Сигнални звук, видети Звуци обавештења	
Системски PIN	
промена	31
ресетовање	31
Слање	
Текстуална порука (SMS)	48
уноса телефонског именника	
на слушалицу	39
Слушалица	
враћање на фабричко подешавање	31
звуци упозорења	26
јачина звука ушне слушалице	20
јачине звука звучника	20
језик дисплеја	9, 23
коришћење више	35
коришћење као беби аларм	46
листа	14
пејџинг	36
повезивање постоља пуњача	7
подешавање	7, 23
поздадинско осветљење дисплеја	24
пребацивање позива	36
промена на другу базу	35
промена на најбољи пријем	35
промена назива	36
промена поставки	23
регистровање на другу базу	35
стање мировања	16
тражење	36
укључивање/искључивање	14
утишавање	20
чувар екрана	23
шема боја	24

Слушна помагала	4
Смањена јачина емитовања	32
Смањено зрачење	32
Снага поља	54
Стanje мировања враћање на	16
Стanje напуњености батерија	54
Статусна трака	1
иконе	54
Статусни центар	29
T	
Таблица знакова	65
Тастер додељивање функцији или броју	28
Тастер 1 (брзи приступ)	1
Тастер за поруке отварање листе	49
Тастери брзи приступ	1
дисплей тастери	1, 15
прекид позива/тастер за прекид позива	18
тастер за беби аларм	1
тастер за заштиту позива	1, 27
тастер за крај позива	1
тастер за поновно позивање	1, 53
тастер за поруке	1
тастер за прихватање позива	1
тастер за укључивање/искључивање	1
тастер звездица	1
тастер тараба	1
управљачки тастер	1, 14
Текстуална порука (SMS)	48
долазна листа	49
листа долазних порука	16
листа нацрта порука	48
на РАВХ-ове	51
отклањање проблема	51
писање/слanje	48
привремено чување	48
примање	49
самопомоћ код порука о грешкама ..	51
центар за слanje	50
vCard	50
Текстуална порука, видети SMS	
Текстуално обавештење (SMS)	42
Телефон враћање на фабричко подешавање ..	31
подешавање	23
руковање	14
Телефонирање	
екстерни	18
интерни	36
прихватање позива	19
Телефонски именик	38
копирање броја из текста	40
коришћење за унос бројева	40
отварање	14
слanje на слушалицу	39
слanje уноса/листе на слушалицу	39
Телефонски утикач, прикључци са пиновима	65
Технички подаци	64
Течност	63
Тонско бирање (DTMF)	52, 53
Тражење слушалица	36
у именiku	39
У	
Укључивање или искључивање микрофона (слушашице)	20
Уношење посебних знакова	17
Уношење посебних слова	17
Уношење прегласа	17
Уношење текста	17
Управљање календаром	43
Управљачки тастер	1, 14
Утичница слушалице	11
Утишавање слушалице	20
Ф	
Фабричка подешавања	31
Фабричко подешавање	31
Ц	
Црна листа, видети опцију "Не ометај"	
Ч	
Чување адресе е-поште у телефонски именик	38
Чување броја у именiku	38
Чувар екрана	23
Ш	
Шема боја	24
С	
CLIP	20
Д	
DTMF (тонско бирање)	52, 53

Индекс

E	
Еко режим+ (деактивирање бежичног модула)	32
ECO DECT	32
J	
Јачина звука	
јачина звука за режим без употребе руку/ушне слушалице.....	20
Јачина звука код разговора без употребе руку	20
Јачина звука ушне слушалице	20
Језик	
дисплеј	9
P	
PABX	
паузе	53
повезивање базе.....	52
подешавање времена треперења	52
подешавање режима бирања	52
пребацивање на тонско бирање.....	53
текстуална порука (SMS)	51
чување приступног кода	52
PD (пулсно бирање)	52
S	
SMS центар	
подешавање	50
промена броја.....	50
V	
vCard (SMS)	50
VIP звук звона.....	38
X	
XES режим	52

Сва права задржана. Задржава се право измене.

Issued by
Gigaset Communications GmbH
Frankenstr. 2a, D-46395 Bocholt

© Gigaset Communications GmbH 2016
Subject to availability.
All rights reserved. **Rights of modification reserved.**
www.gigaset.com